

**MINISTER ENDY GROES A HACI
DESVELO DI RECONOCIMIENTO
PA NOS SELECCION
FEMENINO U14 NA E "WALL
OF RISING STARS" NA PASEO
HERENCIA**



**Minister Dangui Oduber
a reuni cu director di
Imsan Sr Joel Rajnherc
pa comparti e maneho
2021-2025**



**Minister Xiomara
Maduro ta traspasa e
cartera di Economia
na sr. Geoffrey Wever**



**Dama di 23 aña burachi y pa
colmo ilegal ta causa accidente
di varios mil florin na daño**



Turismo ta di nos tur-pa nos tur.

Cuid'e!

Sigui e conmemoracion virtual di e celebracion aki via #ARUBAWTD2021



**Feliz Dia
di Turismo
2021**



ARUBA
ARUBA TOURISM
AUTHORITY

Minister Dangui Oduber a reuni cu director di Imsan

Minister Dangui Oduber a reuni cu director di Imsan Sr Joel Rajnherc pa comparti e maneho 2021-2025

Durante e combersacion aki minister Oduber a compartie vision cu e kier mira den Salud Publico na Aruba. A splica e director di Imsan riba e maneho cu kier wordo hiba riba mehoracion di e calidad di cuidu, mehoracion di servicio y baha e tempo di espera na pa specialistanan. Lo bay percura pa busca mas specialista y lo bay inverti y ehecuta e programa nacional di prevencion, tambe lo bay enfoka riba hiba un bida mas saludabel.

Imsan ta hopi importante pa ministerio di salud den cuadro di e maneho cu kier wordo hiba. Durante e periodo di gobernacion di Gabinete Wever Croes 1, minister Oduber a brinda tur cooperacion necesario pa haci e inversionan cu tawata tin mester pa por finalisa e proyecto di radioterapia y tambe percura pa Imsan haya 22 cama cu por wordo

usa pa shortstay hospital. Pa e proximo periodo minister Oduber ta comprometi pa continua e inversionan y busca un PET CT scan pa Imsan. Di e forma aki nos lo cuminsa percura pa haci turismo medico na Imsan. Tambe lo busca mas dokter di wowo pa reduci e wachtljsten nan.

Loke ta hopi importante tambe pa den e periodo di gobernacion aki wordo cristaliza ta e JCI accreditation pa Imsan. Tur e añanan cu a transcure Imsan ta trahando hopi duro pa logra esaki y pa e periodo aki e lo ser logra. E JCI accreditation aki lo habri posibilidadnan pa Imsan pa por sigui crece.

Minister Dangui Oduber por mira bek un bon reunion y sigur ta conta cu tur cooperacion di Imsan pa percura pa e maneho di mehoracion di cuidu, calidad y servicio wordo ehecuta.



Resumen pa awe di casonan di COVID-19 na Aruba

26 september 2021. Segun resumen di awe 25 persona a recupera y un total di 11 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 2 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 9%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 256 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 165. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 23 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 12% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 20 persona interna debí na COVID di cual den ICU tin 4 persona, riba piso general tin 16 persona y na Colombia tin actualmente 19 persona den Cuido Intensivo.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba
26 di September 2021

| 26/9/2021 | TOTAL | RESIDENTE | NO-RESIDENTE |
|--------------|-------|-----------|--------------|
| Casonan Nobo | 11 | 9 | 2 |
| Activo | 256 | 220 | 36 |
| Recupera | 14995 | 13639 | 1356 |
| Positivo | 15416 | 14021 | 1395 |
| Morto | 165 | 162 | 3 |

KEN TA NOS MINISTER DI TURISMO Y SALUD PUBLICO DANGUILLAUME (DANGUI) ODUBER

Mi nomber ta Danguillaume Pierrino Oduber, naci 13 di Juli 1978, casa cu sra. Naliza Oduber Faarup, tata di dos yiu homber chikito, Zidane y Zander Oduber. Mi a bay scol basico na Madiki, Colegio Bon Bini, scol secundario La Salle College y Colegio Arubano. Despues mi a continua cu mi estudio di "Management Economie en Recht" na Hoge School "In Holland" na Rotterdam na unda mi a gradua como "Bachelor in Economics, den Management Economics & Law", na 2005.

Desde mi infancia mi a gusta deporte y a practica e deportenan di tennis, futbol, baseball y atletismo. Deporte a siñami hopi disciplina cu a yuda mi den mi desaroyo. Mi a bira campeon di tennis den categorianan sub 14, sub 16 y sub 18 y na varios ocasion a representa Aruba den exterior. Den futbol mi a forma parti di e orguyonan di Noord, Bubali, pa varios aña. Mi a hunga futbol den varios seleccion di pais Aruba. Pa bo por tin un mente sano, bo mester tin un curpa sano. Deporte ta hopi importante den desaroyo di un ser humano.

CARERA PROFESIONAL

Despues di a termina mi estudio na Hulanda, mi a cuminsa mi carrera profesional na HDI Verzekeringen NV. Esaki ta un compania di seguro na Rotterdam. Na Hulanda mes mi a traha despues na Nationale Nederlanden den departamento di kleine maaken beleggingen. Despues di e experiencia aki mi a bolbe Aruba caminda mi a labora pa shete aña na Setar N.V., for di 2006 pa 2013. Pa 5 aña largo mi a ocupa e funcion di "traffic and routing analyst" den departamento di "traffic & business". Mi a sigui desaroya mi carrera profesional como coordinador di "inkoop en logistiek" y despues como supervisor di departamento "inkoop en logistiek".

ENTRADA DEN POLITICA

Na aña 2013 mi a drenta e arena politico y bira candidato di e prestigioso partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Mi escogencia pa drenta politica ta pa motibo cu mi no por a permiti mas mira nos pais bay den un direccion

caminda nos futuro generacion ta wordo negligisha, lubida, endeuda y lo haya nan mes confronta cu hopi problema den futuro. E diferencia entre rico y pover no mag sigui crece pa motibo di decisionnan di preferencia politico. MEP semper a scoge pa un pais caminda e rikesa ta wordo parti honestamente. Esnan cu menos entrada mester por bay dilanti segun e desaroyo economico di nos pais. Hobennan mester ser brinda e oportunidad y sosten den tur nivel di educacion (y tambe na e hobennan cu a bay sigui nan estudio den exterior pa asina motiva nan pa bin bek nan pais pa yuda nos isla progresa).

Mi lo desea di crea un generacion progresivo, innovativo caminda tur hende lo forma parti di dje. Mi kier crea oportunidadnan igual pa un y tur na Aruba. Mi a sinti e yamada y e compromiso pa traha pa e progreso di e pais aki y kier lucha pa e porvenir di nos futuro generacionnan. Mi kier mira cambionan progresivo caminda tin participacion di tur hende den e comunidad aki. E movicion aki ta inclui proyectonan cu lo hiba Aruba den un etapa caminda transparencia lo prevalece y e pueblo ta goberna hunto cu MEP y bin cu e miho ideanan pa e "start-up" di un Aruba progresivo y renoba.

Mi ta forma parti di MEP pasobra mi ta kere den e partido aki y mi kier yuda nos pais y yuda esnan den necesidad.

LOGRONAN MAS IMPORTANTE TURISMO

- Record den Turismo aña 2018 y 2019 pa loke ta cantidad di bishitante stayover y crusero. Tur indicadornan cu ta midi turismo tawata positivo. E REVPAR, e grado di ocupacion y esun mas importante e tourism receipt cu ta e cantidad di placa cu turistanan a laga atras
- Proyecto di renobacion y expansion di nos aeropuerto Gateway 2030
- Liderando e proyecto di Port City cu lo bay transforma e area di waf y crea un spinoff effect grandi den nos economia
- Construcion di e boardwalk na Malmok fase 1 y 2
- Embeyecimento di proyecto Baby Beach fase 1
- A introduci e Island Festival Aruba pa asina e turista



por experiencia realmente e herencia cultural di Aruba

- A habri oficina di turismo na San Nicolas
 - Inversion di 14 miyon florin den e tugboat Colorado
 - Embeyecimento Brickel Bay
 - Renobacion di e hut y trapi na pia di Hooiberg
- A pone hopi enfasis di crea rutanen nobo pa Aruba. Asina a crea e vuelo directo cu American Airlines for di Chicago y Dallas. A percura pa vuelo directo cu American Airlines for di La Guardia, New York. Tui tambe tawata tin un vuelo directo for di London.

SALUD PUBLICO

- A logra Arubig
- Converti Imsan den un hospital di shortstay cu 22 cama
- Pa prome biaha aruba tin un Plan Nacional di Prevencion di malesanan NCD's
- A inverti den e miho centro di radio terapia di caribe na Imsan. Un inversion di 60 miyon florin cu a crea mas di 100 cupo di trabou pa San Nicolas. E inversion aki ta aporta na durabilidad, sostenibilidad di cuido y cuido mas humano.
- A inverti den desaroyo

na Imsan di un departamento 'state of the art' di oogheelkunde pa retina y catarat cu ta brinda servicio den regio tambe

- Respaldo a haya un edificio nobo na Mahuma cu ta mas adecua pa cuido di nan pashent
- Renobacion y expansion di ImSan ta termina na November 2021
- Introduccion y ehecutacion di e excelente plan nacional di vacunacion contra di COVID19
- A crea Bureau Medicinale Cannabis Aruba
- Mudamento di HAP
- Introduccion di e FACT Team

DEPORTE

- A reintroduci olimpiada escolar bek
- A realisa e programa di Hoben Activo Hoben Feliz
- Pa prome biaha den historia Raceway Palo Marga tin su propio federacion
- A yuda diferente veld na Aruba cu iluminacion, material y limpieza
- Veld di Kudawecha a ricibi yerbe artificial
- A organisa 2 Premio Excelencia den deporte pa e atletanan cu mihor a destaca den e aña

Dama di 23 aña burachi y pa colmo ilegal ta causa accidente di varios mil florin na daño lagando 4 auto destrui y un palo di lus cu transformer riba dje kibra na Kadushi Largo



Diasabra madrugá ta drenta informe di cu un auto lo a ranca un palo di lus y lo a bolter na Kadushi Largo, mesora a dirigi patruyanan di Santa Cruz na e sitio.

Na yegada di e patrúya

a bin compronde cu un Nissan March bayendo dirección pariba cu velocidad haltó pa un motibo of otro a perde control baha caminda kibra un palo di lus cu transformer riba dje desvia bay dal basta fuerte

un Toyota Corolla cu tabata staciona pushe bay dal un cura di cas alavez e March a sigui bal dal un Daihatsu Terios tambe staciona manda esaki bay dal un Ford Edge tambe staciona dilanti e cas. Na prome instante ningun

hende tabata sa unda of ken e chauffeur ta, pero despues testigonan a apunta un dama cu lo tabata na stuur, e dama en cuestión di 23 aña di edad tabata bao influencia di alcohol y a bin descubri cu pa colmo ta ilegal na

Aruba. Mesora polis a detene y a bay cun'e na warda di polis na Santa Cruz.

E daño aki cu e dama aki a laga atras ta di varios mil Florin y e NO ta sigura.



MINISTER ENDY CROES A HACI DESVELO DI RECONOCIMIENTO PA NOS SELECCION FEMENINO U14 NA E "WALL OF RISING STARS" NA PASEO HERENCIA



Diabierna anochi durante un ceremonia ameno di reconocimiento cu a tuma luga na Paseo Herencia, Minister di Enseñansa y Deporte, sr. Endy Croes tabata tin e honor di hiba un discurso; caminda

e la felicita y gradici e seleccion femenino Girls U14 cu a titula campeon di CFU "Caribbean Football Union" Challenge Series na Republica Dominicana.

Minister Endy Croes



a expresa cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso a logra e resultado aki. Danki pa uni un pueblo por medio di deporte. Aruba ta orguyoso di boso!

Minister Endy Croes y Women's Coordinator

di AVB, Dyane Wiersma a haci e desvelo di reconocimiento pa e seleccion c Girls U14 di Aruba na e Wall of Rising Stars di Paseo Herencia.

Minster Endy Croes kier a gradici e mayornan cu ta apoya nan yui den nan deporte y e staff tecnico

pa nan tempo y amor pa entrena nos hobennan. Por ultimo Minister Endy Croes kier gradici gerente di Paseo Herencia pa e bunita iniciativa cu nan ta haciendo pa 11 aña caba y pa organisa un atardi special y memorabel pa nos seleccion campeon y nan famia.

TURISMO TA DI Y PA NOS TUR

Un danki y pabien na tur e trahadornan servicial di Aruba riba Dia Mundial di Turismo



AHATA
Aruba Hotel & Tourism Association
Representing Aruba's Tourism Industry Since 1980

Polis a bay na Shiribana pa un caso di maltrato



A drenta informe di un caso di maltrato na un cas na Shiribana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo

ta trata di un caso unda e conocido Elton K. Cual ta huur un camber na e cas ey a haya un "flashback" y lo a maltrata e conocido Judeska, pero e momentonan ey ya caba ela bandona e sitio

direccion pariba.

Polis a bay buske rond pero no a logra top'e. Judeska a keda di pasa na recherche pa entrega keho.

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500**
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo port'i cas



Piedra Plat 98, Aruba



Call for your
Appointment

+297 585 3255
+297 592 9398

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU COLEGIO EPI



Reunionnan riba tereno di enseñansa a continua diabierna atardi unda Minister di Enseñansa y Deporte sr. Endy Croes a reuni cu sr. Ryan Maduro Director General di EPI y sra. Claudia Whitfiels Director Onderwijs EPI.

Minister Endy Croes a scucha cu atencion

tur puntonan cu a keda treci dilanti y prioridadnan pa cu e tereno di enseñansa. E reunion tabata uno hopi ameno y fructifero. Sr. Ryan Maduro a expresa cu e ta hopi contento con e reunion a bay, e tin un bon sentimento y e ta contento cu un Minister cu ta dispuesto pa traha pa enseñansa.

Minister a priminti di scucha, analisa y bin cu un maneho pa reestablece tranquilidad y paz bek den enseñansa y pa logra esaki lo traha cu portanan habri pa scucha tur "stakeholders" pa e bienestar general. Hunto nos por.



Directie Voogdijraad

Ban sigui proteha

Siguiendo e flexibilisacion di medidanan pa cu Covid-19, Directie Voogdijraad ta informa pueblo di Aruba lo siguiente:

- lo mantene protocol di hygien na entrada y den e spreekkamernan;
- uso di tapaboca na momento cu bo persona tin un cita ta obligatorio.

Si tin cualkier pregunta, por tuma contact cu nos na 582-1262 of por manda un e-mail na directie.voogdijraad@aruba.gov.aw y nos lo tuma contacto cu bo persona mas pronto cu ta posibel.

Nos lo keda monitor e situacion y lo informa debidamente segun e desaroyonan.

Por ultimo nos ta enfatisa e responsabilidad individual di un y tur pa preveni e contagio di Covid-19.

Auto a ranca palo di luz na Montaña bay y laga basta barrio sin coriente



Diasabra den oranan di marduga riba e caminda di Montaña un auto a dal basta duro y te kibra un palo di luz cu transformer riba dje y a laga Montaña, Sero Janchi y gran parti sin coriente te cu mainta.

Polisnan a yega di biaha y cera caminda debi cu tin wayanan di coriente riba caminda.

E auto mes a huy lagando daño grandi atras. Personal di elmar a keda activa di biaha un trabou grandi cu lo dura oras.



Pareha a pleita formal dilanti muchanan y agredi otro den cas a keda deteni



Diasabra pasa di 12'or di marduga den un cas na Sabana Basora no tabatin tranquilidad mas ora cu e tata y e mama a cuminsa pleita cu otro y aki agresion a tuma luga. E dama a golpia e homber y e homber a comete e mes un agresividad bek. Tabata un bululu den e cas cu a sucede dilanti algun mucha chikito y e ruman grandi a pidi asistencia di polis pa cos no bay for di man.



Patruyanan di biaha a presenta y a topa cu e situacion a bay over na detencion di e mama prome pa agresion y algo mas. Despues di esaki a detene e homber tambe. E muchanan no por a keda nan so na cas y polis a bay cu nan warda hunto cu e ruman grandi te ora



un familiar buscanan. Na warda di polis sub fiscal lo a combersa cu e pareha.

THERE IS NOTHING IN THIS WORLD THAT MATCHES WITH THE JOY WE GET WHILE TRAVELLING AND TOURING PLACES

HAPPY WORLD TOURISM DAY

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU UNIVERSIDAD DI ARUBA



Diaranson merdia Minister di Enseñansa, sr. Endy Croes a ricibi Rector di Universidad di Aruba, dr. Viola Heutger y Presidente suplente di Colegio di Supervision di e instituto, drs. Angelo Brete pa dialoga riba algun prioridad di e instituto y di e ministerio di enseñansa.

Sr. Brete a introduci e rector nobo di Universidad y a duna un splicacion breve di e estructura di e instituto y e rol cu Minister di Enseñansa tin den esaki, cu ta regla den e Ordenansa di Univerisdad di Aruba (LUA). Dr. Heutger a duna Minister Croes un splicacion amplio di varios proyecto y logronan di Universidad di Aruba.

A elabora riba e actividadnan mas nobo di e facultad cu ta wordo financia cu fondonan di Union Europeo, e programa cu ta hiba e nomber Sisstem. Minister Endy Croes tabata contento di tende cu den e cuadro aki, tin varios miembro di e staff academico di Universidad ta

trahando pa obtene nan doctorado (Phd). Rector di Universidad a agrega cu tur programa cu e instituto ta ofrece ta acredita y cu tin hopi interes pa Universidad ofrece mas programa riba nivel di 'Master'.

Rector Heutger a entrega dos reporte anual (2019 y 2020) di Universidad di Aruba cu ta contene informacion financiero di e instituto y tambe estadistica di e cantidad di studiantenan cu ta studia y a gradua na e 4 facultadnan. Rector di Universidad di Aruba a expresa su boluntad pa duna Gobierno di Aruba conseho ora ta necesario riba conceptionan di ley, como tambe riba cuestionan di maneho di por ehempel idioma y bienestar di nos hobenan.

Minister Endy Croes a duna di conoce cu un di su metanan ta pa inspira instancianan cu tin un rol den maneho di enseñansa na Aruba, pa entre nan, construi brugnan solido pa asina evita fragmentacion mas tanto posibel. E reunion a bay den un atmosfera ameno.



Pa prome biaha den Reino Hulandes Aruba awor tin dos keurmeester oficial pa certifica K-9

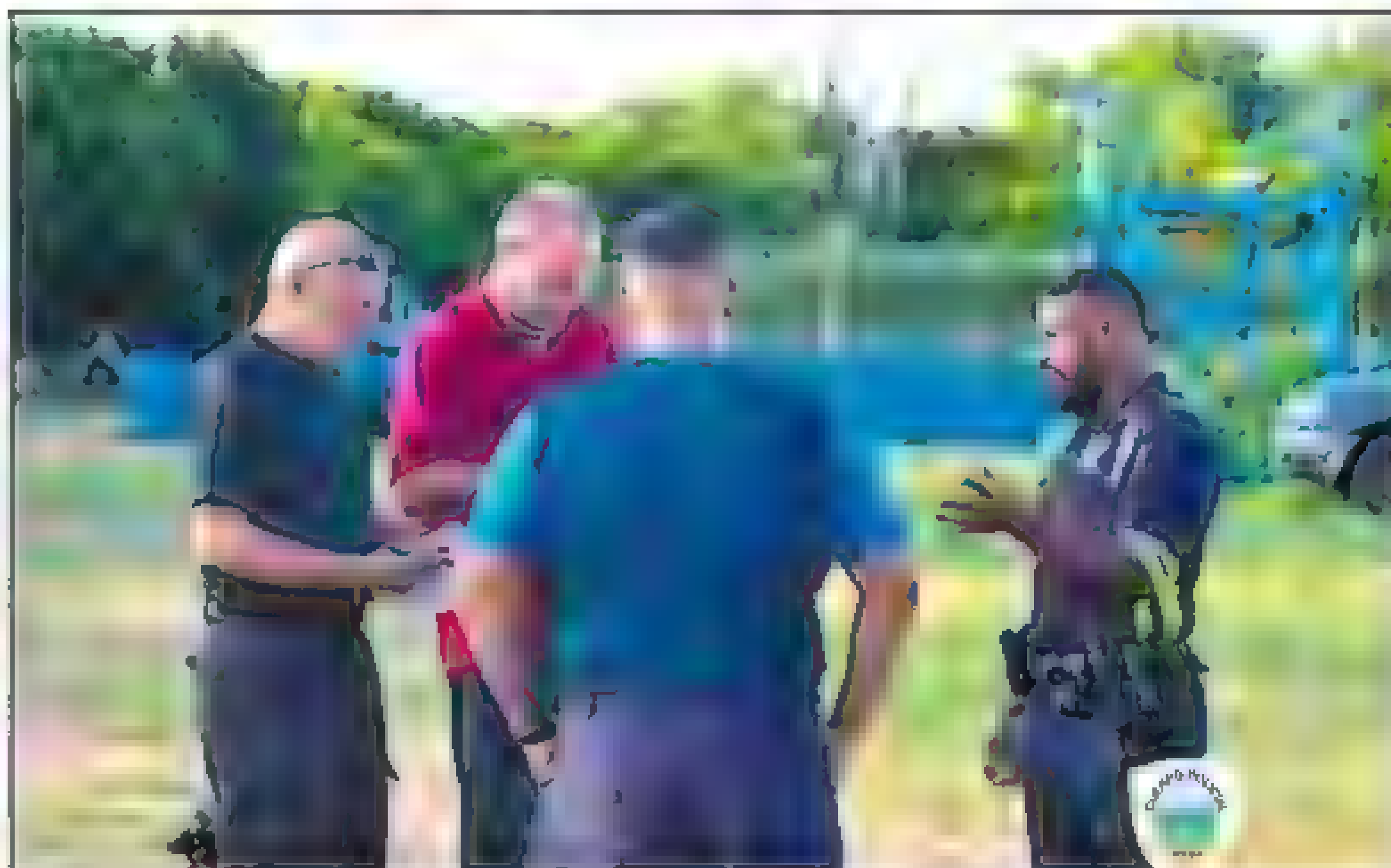


MACUARIMA, ARUBA: Aruba ta bira e base importante den reino pa por certifica K-9 di polis. Tabata riba peticion di ex altocomisario di polis Sra. Vanessa Tjon-Kock cu a haci e peticion na Vianney Coffie di unidad canino (K-9) di Cuerpo Policial Aruba pa recluta dos persona cu tin background di cacho pa por pasa un trayectoria di estudio pa por bira keurmeester oficial di Aruba.

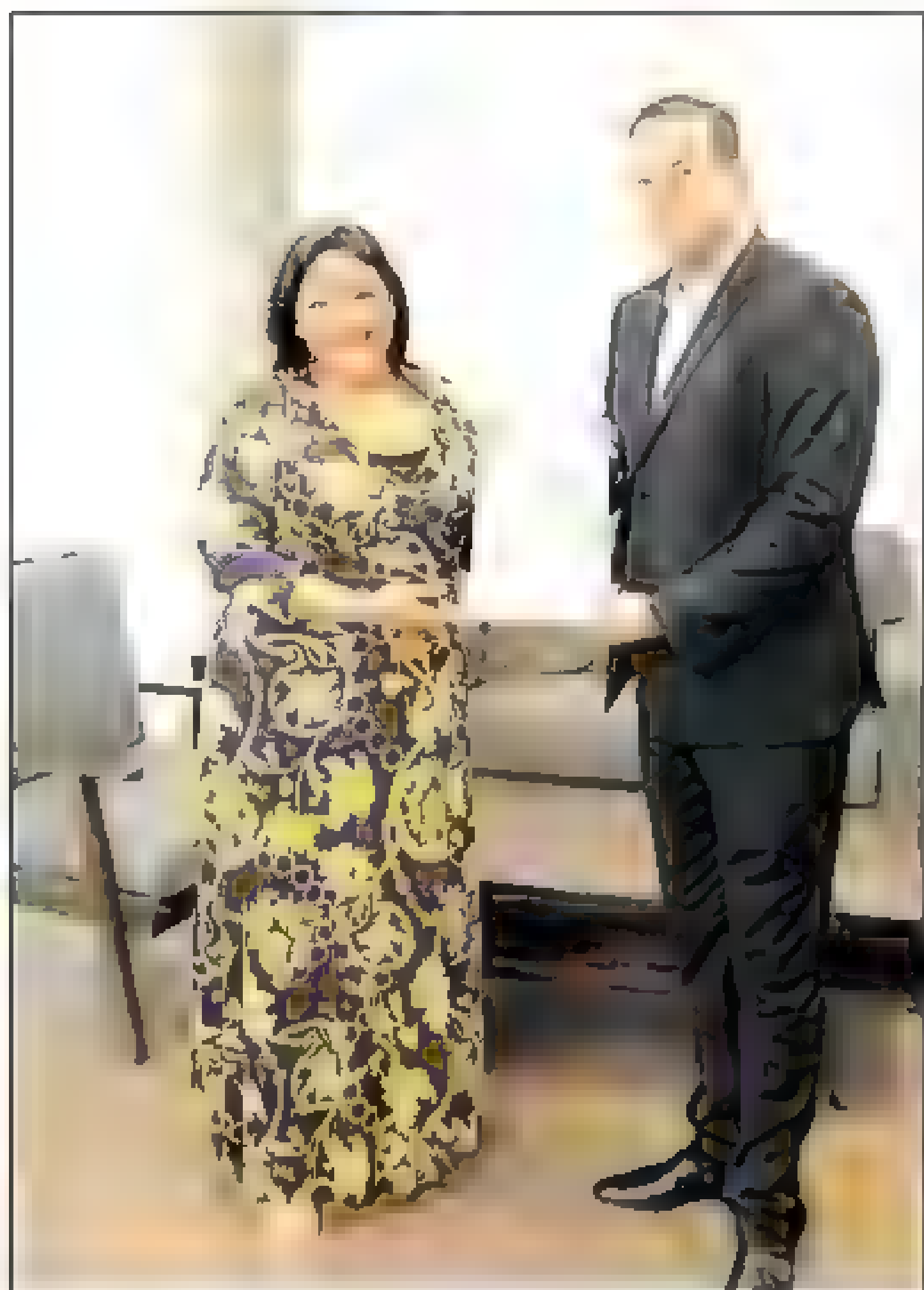
E keurmeester su tarea ta pa traha imparcial pafor di e unidad canino (K-9) di Cuerpo Policial Aruba. E dos personanan aki tin e tarea di certifica e canionan di Polis. "Nan ta practicamente bira e bueznan, nan ta sun cu ta keur e systema, e ley y e reglanan Hulandes cu nos ta traha cu ne", esey tabata e palabranan di Vianney Coffie instructor oficial di unidad canino (K-9) di Cuerpo Policial di Aruba y esun oficial di Aruba.

Despues di un trayectoria largo Vianney ta orguyoso pa prome biaha den historia di Aruba y den Reino cu Aruba tin su propio keurmeesternan. E dos keurmeesternan aki a pasanan opleiding cu a tuma lugar na Aruba riba un nivel internacional. Tur esaki bou guia di Scol di Polis E.Y. Watty Vos.

Scol di polis E.Y. Watty Vos tabata encagra cu e certificacion y tambe conducir diferente reglanan abase di systema huridico. Esaki ta un oportunidad grandi cu pais Aruba ta logra haya su dos keurmeester. Cu e logro aki riba nivel internacional tur pais bisina y of nos islanan ruman no mester bay leu di cas pa por certifica nan K-9 polis. Aruba mes tin dos persona amplo experiencia riba e tereno aki.



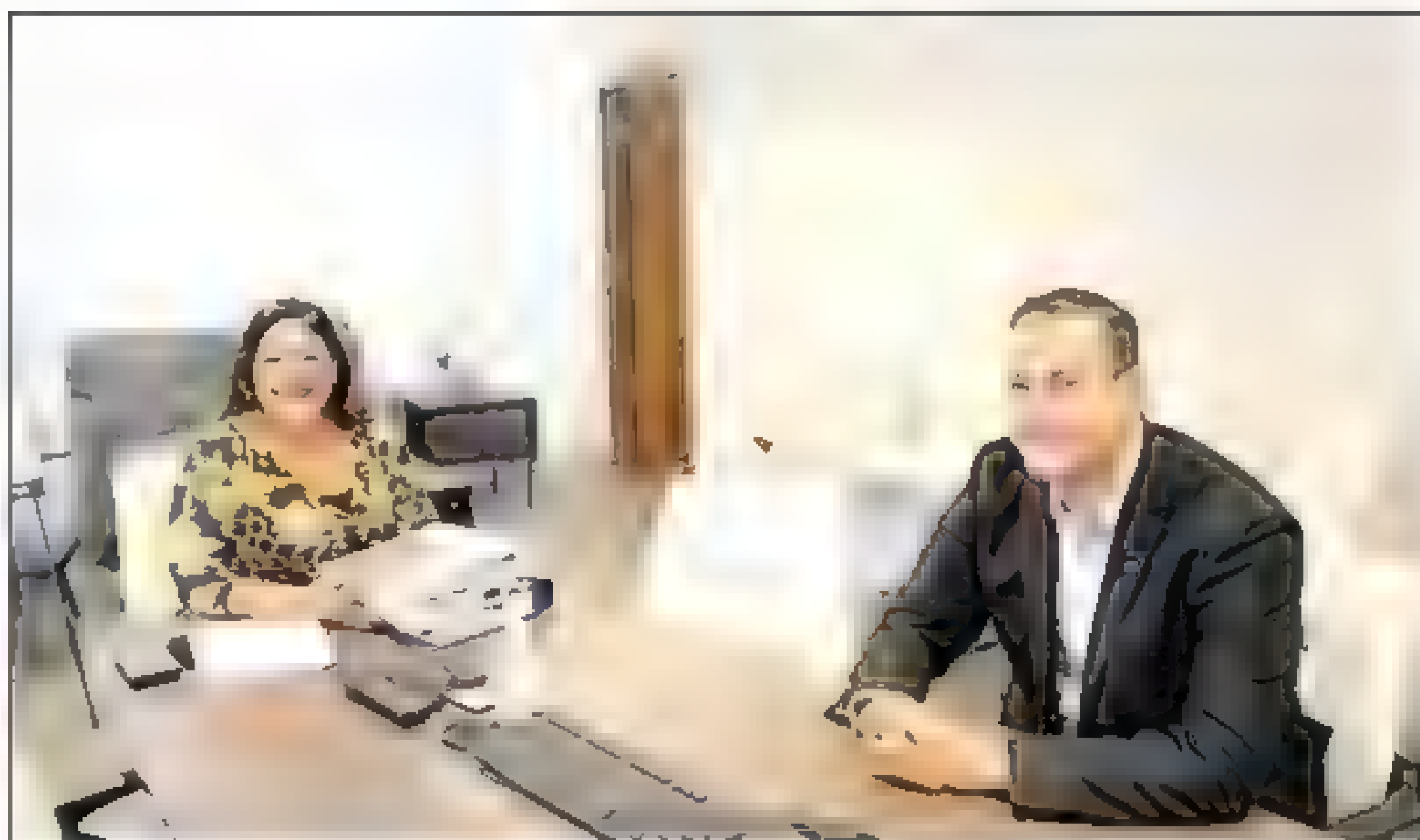
Minister Xiomara Maduro ta traspasa e cartera di Economia na sr. Geoffrey Wever y ta gradici tur Departamento pa e bon cooperacion



Dialuna mainta prome cu e huramentacion di Gabinete Wever-Croes II, Minister Maduro a haci traspaso di e cartera di Economia na sr. Geoffrey Wever. Tabata un reunion ameno den cual e mandatario a repasa e trabounan pendiente riba e tereno economico di nos Pais.

Den e 4 añanan cu a transcuri Minister Maduro a traha hopi di cerca cu Departamento Economico y tambe Departamento di Estadistica CBS pa haci varios trabou hopi importante pa Pais. Entre nan, a logra traha riba e Maneho Economico pa Pais Aruba, a delinea e 6 sectornan prometededor pa diversifica Aruba su economia, a traha riba e Plan Nacional pa implementa e 17 metanan mundial pa un desaroyo economico sostenibel

pa Aruba, a actualisa e modelo macroeconomico MARUBA cu ta midi e impacto economico pa Aruba y a laga valida esaki pa IMF por medio di CARTAC. Via Nacionnan Uni a logra haya fondo di desaroyo economico pa por a institui e facultad di SISTEM na Universidad di Aruba. A amplia canasta basico cu 11 producto, a amplia e canasta cu productonan di higiena pa combati COVID19 y a introduci un aplicacion special 'Control di Prijs' pa apodera e consumidor. Den aña 2019 a logra absorba un parti di subida di prijs di gasoline y den aña 2020 a permiti e rebaho substancial den prijs di gasoline. Tambe a introduci e campana 'Cumpra Local' pa yuda pusha comercio local. Sin lubida tur e cursonan cu a wordo duna pa e unidad di IDEA y Exprodesk di Departamento



Economico pa capacita y empodera Aruba su entrepreneurs di chikito bay te grandi. Por menciona tambe e digitalisacion di permiso pa haci negoshi cu ta pone cu e proceso ta bay hopi mas liber y eficiente.

Hunto cu Departamento di Estadistica CBS tambe a haci trabounan importante pa Aruba. Entre otro, a logra actualisa e Cuentanan Nacional di Pais Aruba y tambe valida e cifranan pa IMF via CARTAC. Tambe a logra haci 'Censo 2020' exitosamente memey di un pandemia. Hunto cu e team di, entre

otro, Departamento Economico y Departamento di Estadistica CBS a logra haci tur calculacion necesario pa enfrenta e crisis di COVID19 y realisa e sosten financiero necesario pa comercio por a surpasa e crisis. Banda di esaki na 2019 y 2020 hunto cu tur departamento y stakeholders a logra tambe evaluacion positivo pa Aruba door di IMF.

Minister Xiomara Maduro a brinda un splicacion tambe riba e otro departamentonan cu ta resorta bou e cartera di Economia manera

Bureau Intelectuele Eigendom y Freezone Aruba y a traspasa e documentacion necesario pa asina Minister Wever por sigui cu e trabounan na bienestar di Aruba su economia. Minister Maduro ta gradici tur empleado di Departamento Economico, Departamento di Estadistica CBS, Bureau Intelectuele Eigendom y Freezone Aruba pa nan bon cooperacion y nan esfuerso di tur dia na bienestar di Aruba. Na colega Minister Wever, masha pabien y hopi exito cu e reto nobo.

Mas blou riba caya

46 estudiante a ricibi nan diploma



MACUARIMA, ARUBA: Diahuebs y diabierna tabata un dia grandi na Scol di Polis E.Y. Watty Vos. Den un ceremonia special y diferente e aña aki pa motibo di reglanan di COVID-19. Recientemente na scol di polis E.Y. Watty Vos a tuma lugar un Drive By 46 estudiante a haya nan diploma. For di man Ministro di Husticia Sr. Rocco Tjon y den presencia di Altocomisario suplente Sra. Irma Gordon y hefe di scol di Polis E.Y. Watty Vos Sra. Jeannette Richardson-Baars e hobenan aki a ricibinan diploma.

30 estudiante ta termina nan estudio policial y awor tin nan diploma

MBO nivel 4 den nan man. Ta trata aki di klas

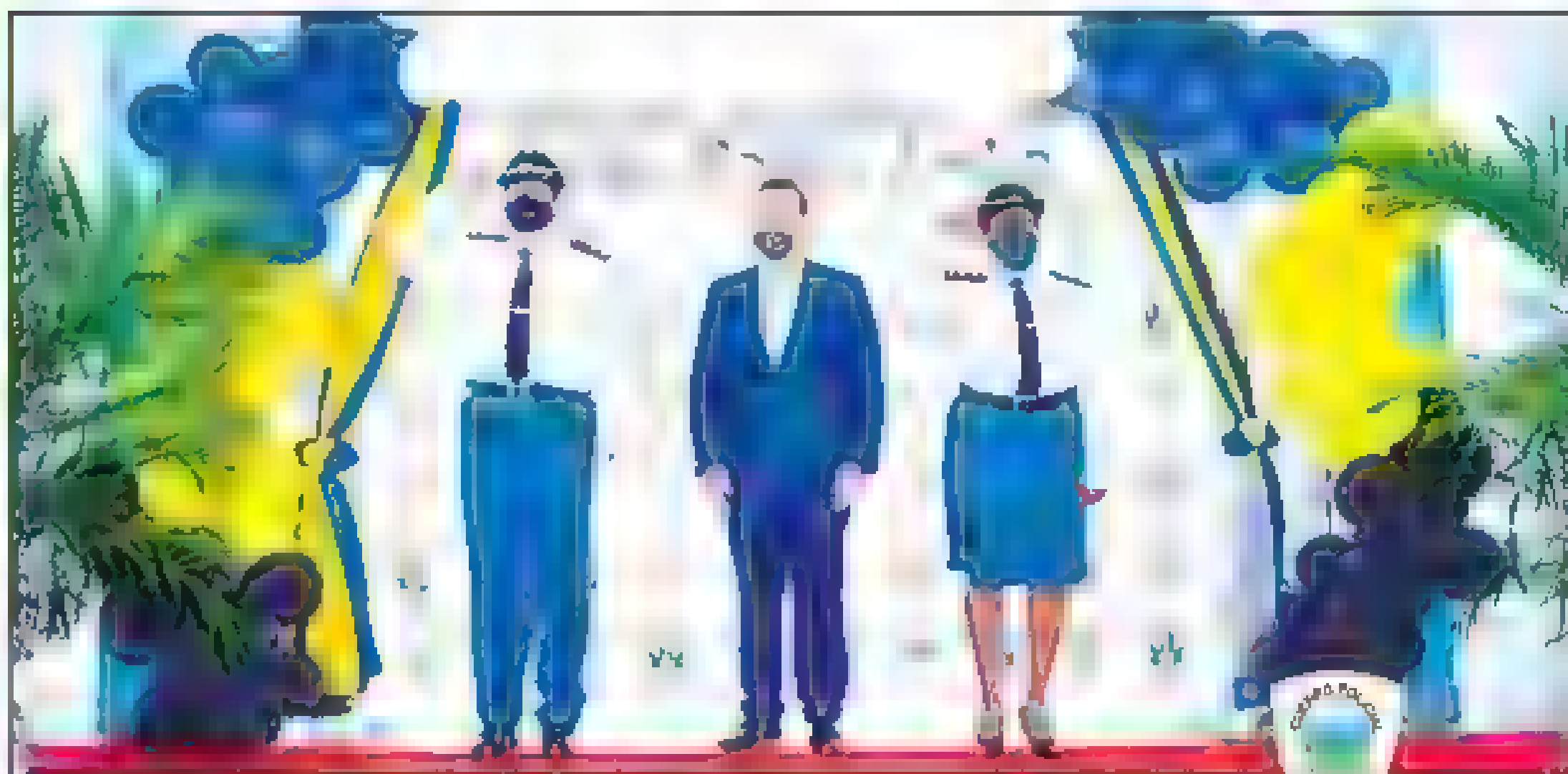
2017-1:

M. Westerhof, B. Croes, D. Kock, M. Angela, M. Tromp, R. Rosel, K. Janga, J. Boekhoudt, W. Connor, E. Laidens, A. Henriquez, K. Simileer, T. Maduro, V. Nunez y D. Quant.

Y klas 2017-2:

A. Pirela Soto, J. Kraag, E. Tromp, M. Croes, D. Franken, G. Martinez, D. de Castro, G. Nicolaas, S. Jansen, T. In't veld, A. Morillo Rojas, N. Sanches Salas, E. Tromp, C. Garcia Melo, D. Alvarez Espinal y H. Nunez Bahamon.

Cu e trayectoria di estudio tras di lomba Aruba tin



awor 31 agente policial studia y prepara pa mantene e seguridad di nos comunidad.

Na mesun momento klas 2019 tambe a ricibi nan diploma di MBO nivel 3. Cu esaki den man, nan ta na mitar caminda di nan estudio di policial. E klas ta consisti di 16 estudiante: J. Ruiz, M. Violenes, N. Mongen, D. Fernandes Peña, L. Lopez Pineda, C. Rodgers, M. Voz, M. Montero, J. Tromp, P. Maduro, C. de Cuba, A. Villamizar, K. Kock, M. Martillia, R. Ras.

“Esaki ta un momento hopi bunita cu e coleganan ta ricibi nan diploma awe, esaki ta e inicio di nan carera policial pa nan mes y tambe pa nan famia. Inverti den e personal. Na final di dia si bo duna e persona e hermentnan necesario pa nan por eherce nan trabou e output lo ta mucha mas mihor den e caso aki pa combati criminalidad.” tabata palabranan di Ministro di Husticia Rocco Tjon, despues cu a haci entrega di e diploma na e agentenan.

“Nos ta hopi contento un biaha mas pa deliver un otro klas pa traha hunto cu nos den Cuerpo Policial” Sra Jeannette Richardson-Baars ta comenta despues di un



periodo intensivo cu a studiantenan aki a logra. Pa e hobennan cu kier bira polis, nos ta cla pa cuminsa cu klas 2022-1 di oktober 2021 nos ta bay habri e solicitud. Keda pendiente riba e paginan oficial di polis. Sra. Irma Gordon altocomisario suplente di Cuerpo Policial Aruba ta hopi contento y orguyoso di haya sanger nobo cla pa sirbi nan comunidad. Aki par di tempo polis di edad lo baha cu pensioen y nos

mester di e hobennan pa remplasa y carga nos organisacion. Un mensahe di Sra Gordon pa e hobennan cu kier solicita pa bira polis, sigui solicita, prepara bo mes bon pa asina bo por pasa tur e testnan pa bo por drenta nos cuerpo. Pa e studiantenan cu a caba nan estudio policial “mi ta desea boso hopi suerte den boso trabou, sea semper bo mes, duna respet pa bo wordo respeta y keda bo mes, bo lo yega hopi leu.”

Homber adicto a agredi dama den cas conoci na shiribana




Diasabra den careda di 2:30 marduga e conoci di "koki" Kock hoben adicto a drenta un cas na Shiribana start un pelea cu e dama cu ta baha den e cas y aki agresion a tuma luga.

E homber a bandona e sitio despues di su acto e dama tabata leve herida pero no tabata desea di asistencia di ambulance. Polis a papia cu ambos persona cu tabata na e cas, te hasta a tuma un bate den beslag.




NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19



| | | | |
|--|---|-------------------------------------|---|
|  | Emergencia pa covid pashent | 166 |  7pm-7am di Dialuna pa Dinschena Weekend full dia |
|  | Test den siman | Yama bo Dokter di Cas |  Orario di oficina so |
|  | Kere pa infraccion di regla di negoshi | 522-4267 |  Orario di oficina so |
|  | Test prome cu bay den exterior | 597 4522 280 0630 y 592 0709 |  Orario di oficina so |
|  | Persona indocumenta cu sintoma | 280-0101 |  Orario di oficina so |
|  | Turista cu sintoma | 280-0505 |  Orario di oficina so |



Local comercial



Pa info 7390101

CU ENFOKE RIBA TURISMO 'HIGH VALUE-LOW IMPACT': LANSAMENTO EXITOSO DI E PROGRAMA ARUBA SIGNATURE EXPERIENCES



ORANJESTAD – Na aña 2014, Aruba Tourism Authority a amplia su estructura como organizacion y di un asina yama 'Destination Marketing Organization' (DMO) a bay pa un 'Destination Marketing & Management Organization' (DMMO). Esaki conforme e di dos 'business plan' di A.T.A. unda a conclui cu Aruba Tourism Authority mester ta mas presente como partido den e desaroyo di nos producto turistico.

E trabou desplega a inclui diferente estudio entre otro un plan di desaroyo di producto turistico cual plan ta conoci bao e nomber di 'Cu Mira pa Futuro', un estudio di e capacidad di carga di nos destinacion y un estudio di diferente 'niche' e asina yama 'niche roadmap'.

Na 2014 A.T.A. a introduci tambe un modelo di turismo cu ta referi na dje como e modelo di 'High Value - Low Impact'.

KICO ESAKI TA ENCERA?

E modelo di 'High Value - Low Impact' ta un desaroyo turistico cu ta poni den balansa

1. E contribucion economico pa medio di turismo, cu ta e meta principal cu turismo

mester sirbi;

2. Proteccion y conservacion di nos medio ambiente, y pues recursonan natural tambe;

3. Calidad di bida di nos residentenan, turismo ta parti di nos cultura / di nos biba na Aruba y e mester trece balor agrega pa nos residentenan cu no ta den forma monetario so;

4. E balansa mester trece cu n'e tambe un experiencia di calidad pa nos turistanan.

E programa 'Aruba Signature Experiences' ta cuadra den e desaroyo turistico duradero, unda kier stimula creacion di productonan y servicionan nobo di high value pa nos bishitantenan y comunidad y di low impact riba nos medio ambiente.

ARUBA SIGNATURE EXPERIENCES

E meta ta pa lansa 'Signature Experiences' na aña 2022. Pues esnan interesa lo wordo educa, getrain, ta ricibi guia y ta duna instrumento pa yuda formula y despues pa entrega un business plan cu ta enfoca riba e areanan di romance, bienestar (esta wellness) y actividadnan activo. Lo evalua proposicionnan a base di criterionan



concreto y di esaki lo scoge un maximo di 5 proposicion cu por goza di un acuerdo cu Credits pa cu financiamiento, pero tambe di parti di oficina di turismo lo goza di consehonan y guia personalisa

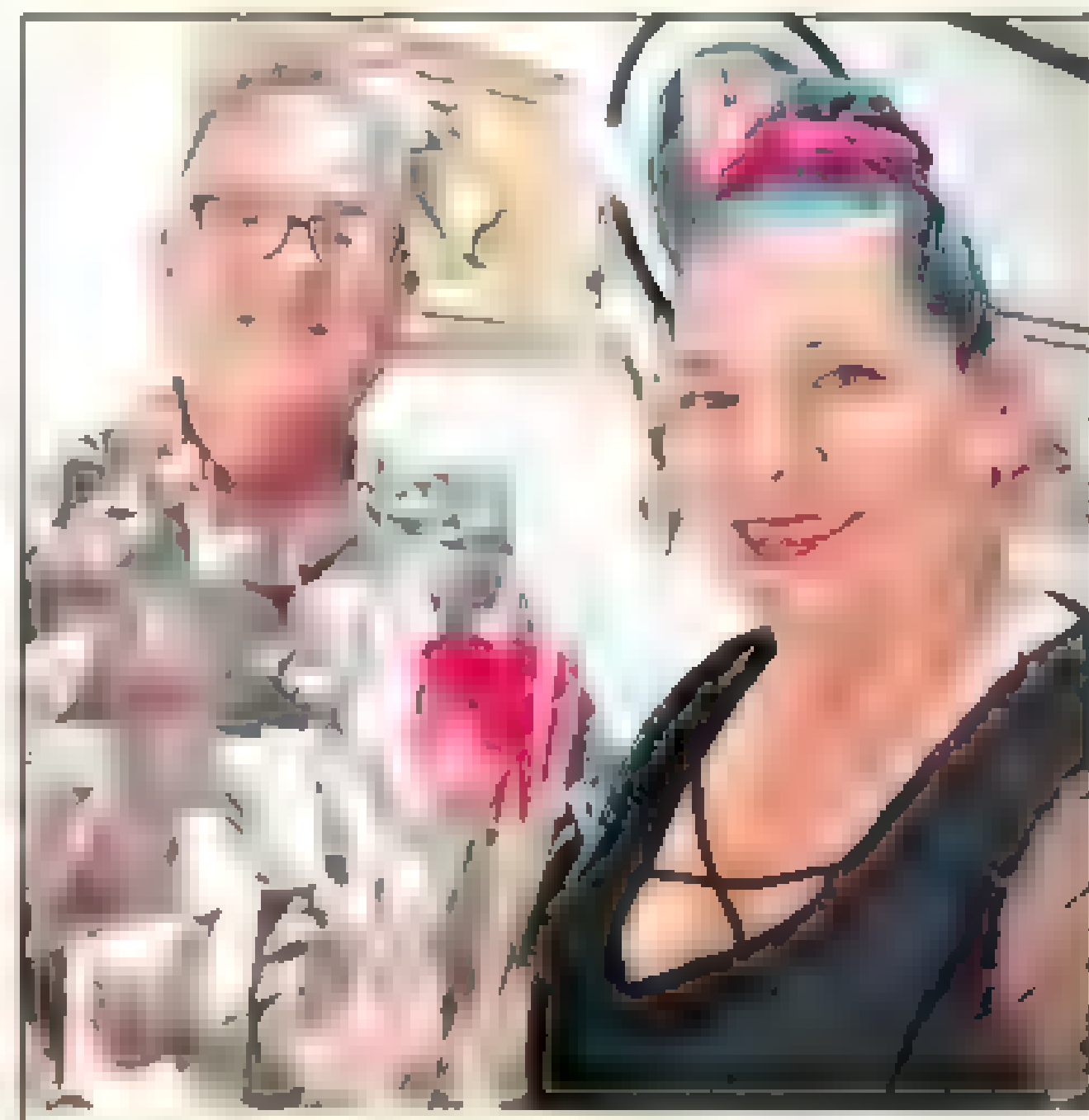
NICHE TOURISM

E concepto di stimula desaroyo di producto / servicionan nobo den e areanan di romance, bienestar y actividad activo ta entre otro e resultado di e estudionan di capacidad di carga y di e niche roadmap.

A.T.A. ta desea pa negociantenan existente y nobo sigui e linea di pensamiento aki, ta p'esey tambe a introduci un guia e nichenan di romance, bienestar (esta wellness) y actividadnan activo. Esakinan ta obtenibel riba www.aruba.com/registra.

Aruba Tourism Authority ta invita e comunidad di Aruba pa participa y pa mas informacion y registracion por check www.aruba.com/registra.

Isabel di John

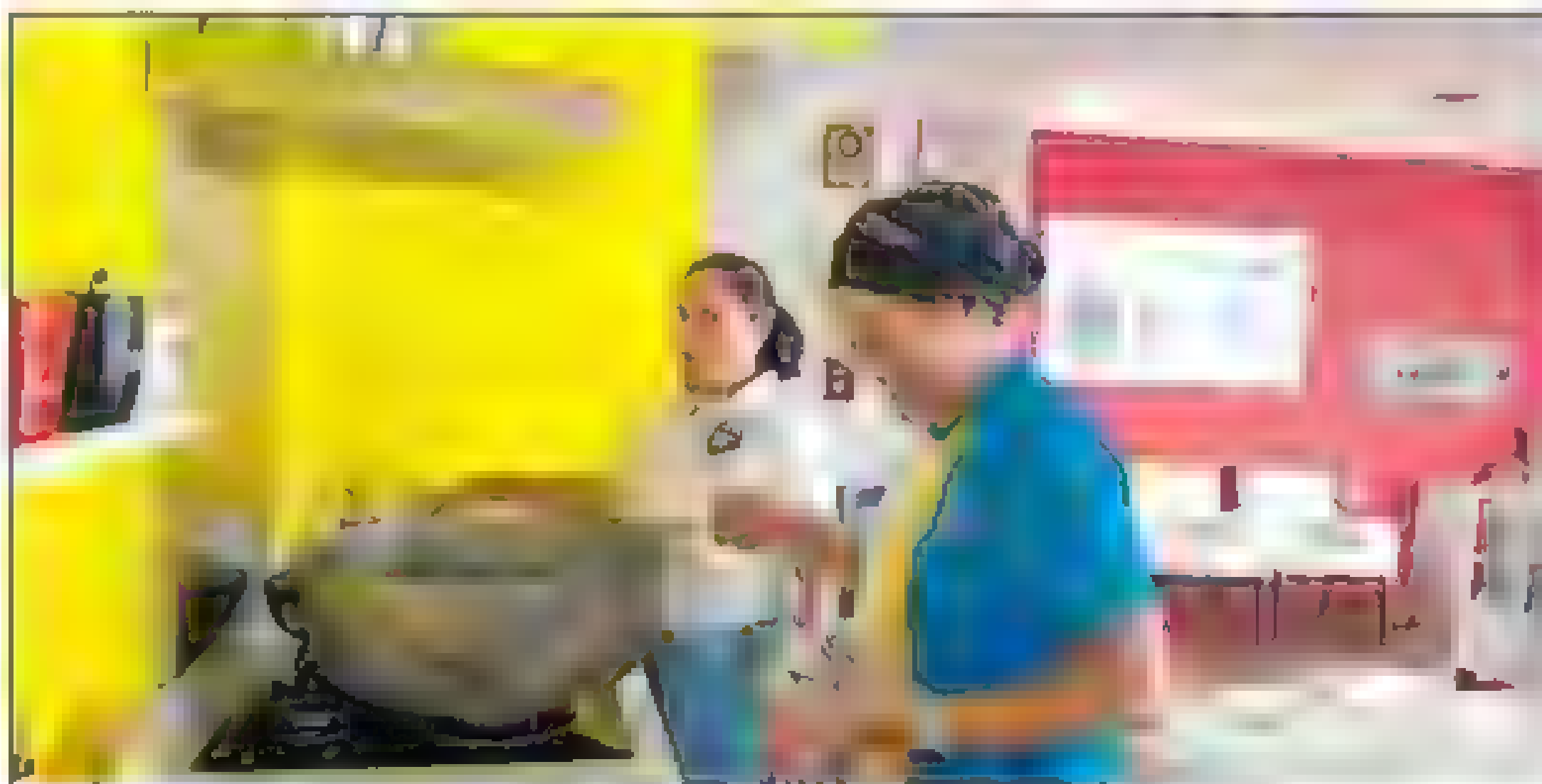


a haci aña; Pabien Isabel Croes

Dia 26 diadomingo awor isabel ta cumpli 59 anja filisitasion di su casa John Croes amigo y amiganan di trabao na cocolishi minister raadt i lo demas conosidonan.

Aruba One Happy Island Lions Club cu Y Delta

Aruba Leo Club a hasi entrega di cuninda



Miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club y Delta Aruba Leo Club a entrega 50 lunch pa persona nan cu ta biba riba caya sin un dak riba nan cabez.

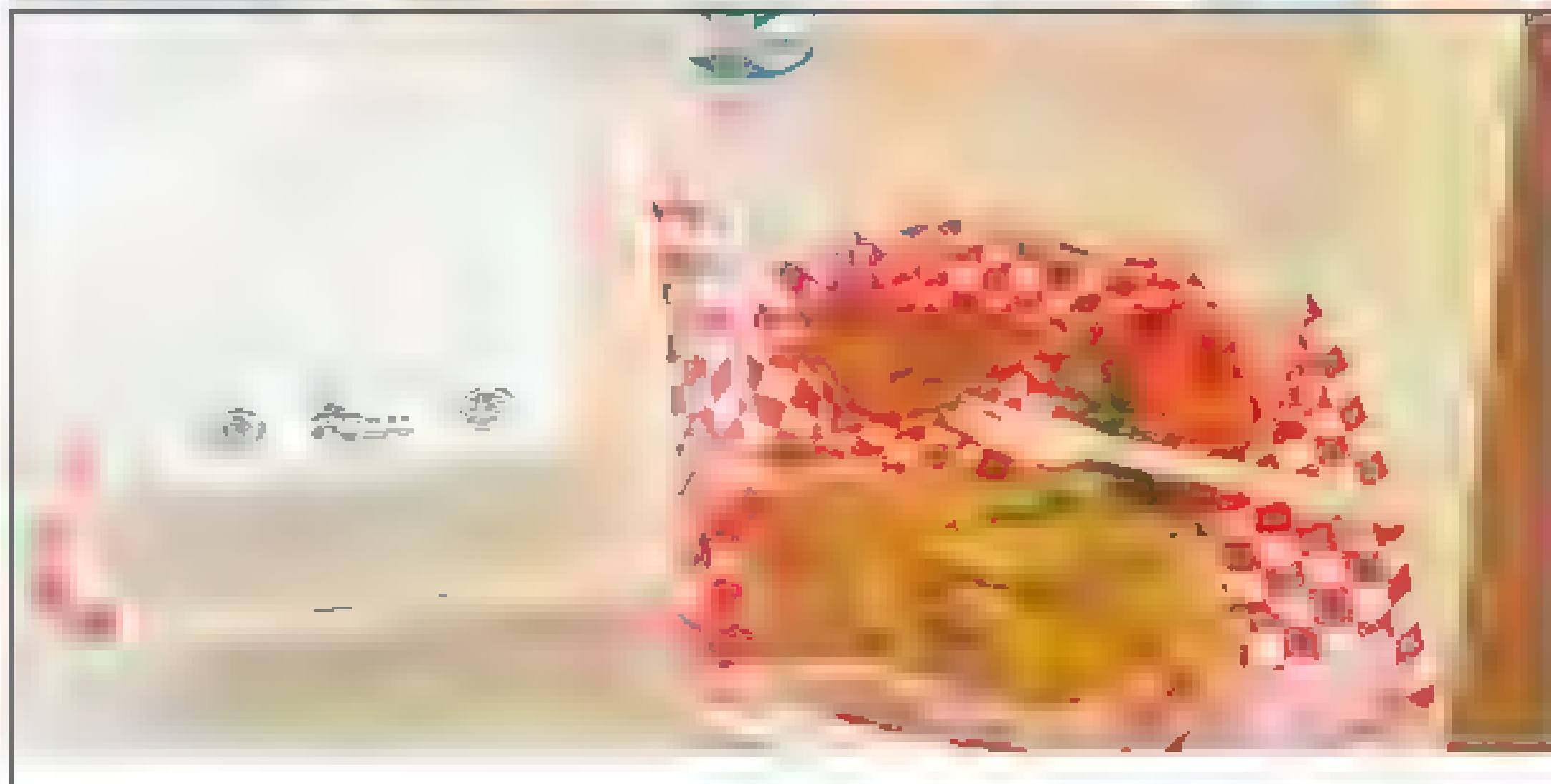
Fin di siman pasa miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club y e hoben nan activo di Delta Aruba Leo Club a cushina y entrega 50 lunch na persona nan ambulante na Oranjestad y San Nicolás. Combatí hamber, banda di prevencion di diabetes, Cancer di mucha, Medio Ambiente y Vision, ta un di e 5 pilarnan cu clubnan Lion ta focus riba dje mundialmente.

Cu hopi amor e

miembronan mes a cushina e plato aki y despues miembronan mes a subi caya pa haci entrega di e lunch aki. E lunch a wordo ricibi man habri pa e personanan aki cu kizas ya tin dias sin come un cuminda saludabel

Undanki special ta bay pa tur nos patrosinadornan cu a haci e evento aki posibel. ASD Aruba, Caribbean Overseas, Fruteria Virgilio, Happy Ponics, Tropical Bottling Company.

Nos ta pidi pueblo di Aruba pa sigui yuda nos organisa eventonan na bienestar di nos comunidad door di haci donacion riba nos cuenta bancario na Aruba Bank # 6005880190





BAYENDO PA UN ASISTENCIA POLIS TA NOTA UN CHAUFFEUR BIRANDO DEN VERBODEN NA E ROTONDE PARADERA



Diasabra madruga ora cu polis tabata bayendo pa un asistencia na Shiribana polis a wak un chauffeur birando den verboden na e rotonde Paradera, mesora ela bay su tras y a logra par'e dilanti Shiribana Restaurant. Tabata trata aki di e Hummer A35980, polis a atende y a hala atencion di e chauffeur ademas di a dun'e e acostumb-rado boet



DAMA DI 23 AÑA BURACHI Y PA COLMO ILEGAL TA CAUSA ACCIDENTE DI VARIOS MIL FLORIN NA DAÑO LAGANDO 4 AUTO DESTRUI Y UN PALO DI LUS CU TRANSFORMER RIBA DJE KIBRA NA KADUSHI LARGO



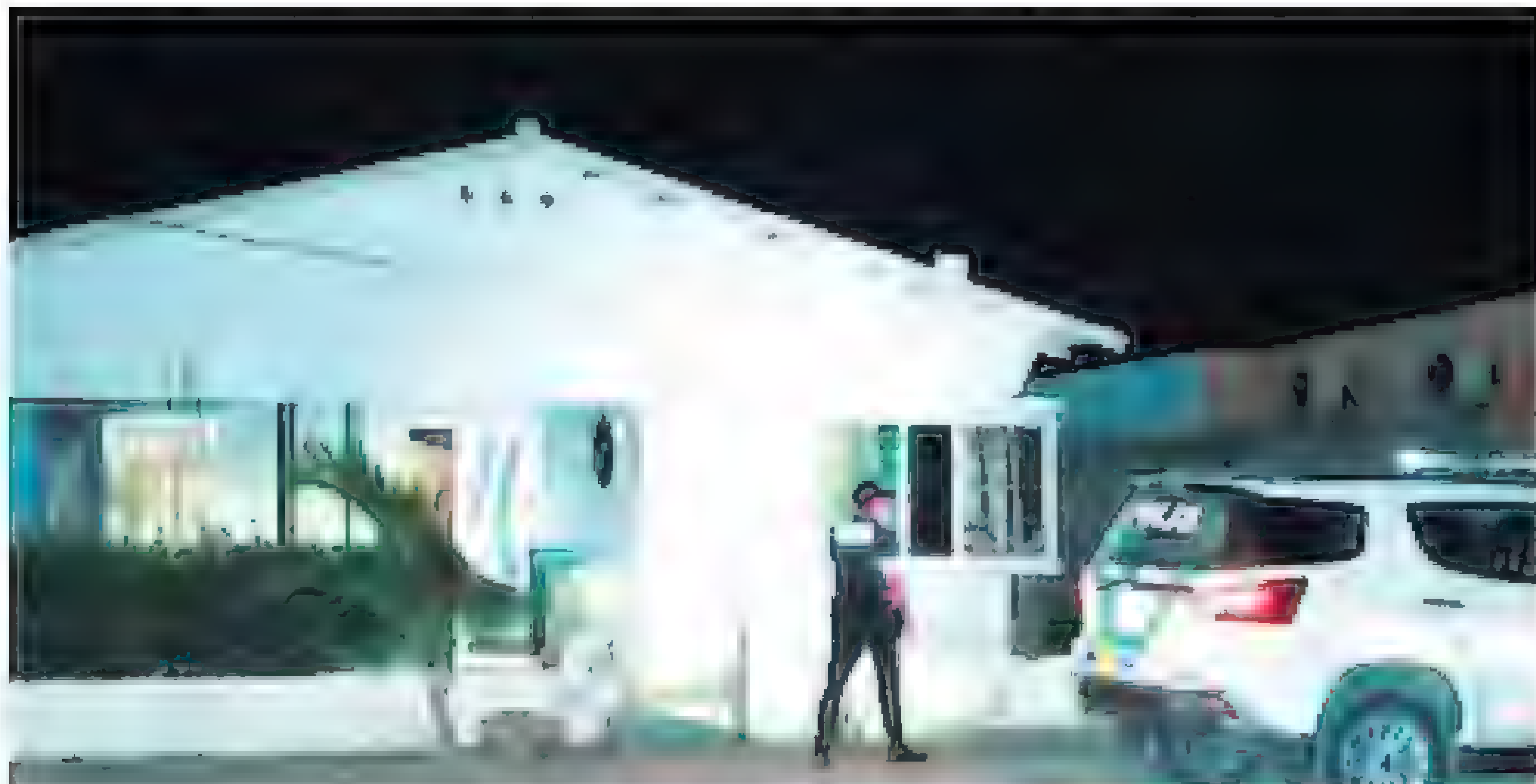
Diasabra madruga ta drenta informe di cu un auto lo a ranca un palo di lus y lo a bolter na Kadushi Largo, mesora a dirigi patruyanan di Santa Cruz na e sitio. Na yegada di e patruxa a bin compronde cu un Nissan March bayendo direccion pariba cu velocidad halto pa un motivo of otro a perde control baha caminda kibra un palo di lus cu transformer riba dje desvia bay dal basta fuerte un Toyota Corolla cu tabata staciona pushe bay dal un cura di cas alavez e March a sigui bal dal un Daihatsu Terios tambe staciona manda esaki bay dal un Ford Edge tambe staciona dilanti e cas. Na prome instante ningun hende tabata sa unda of ken e chauffeur ta, pero despues testigonan a apunta un dama cu lo ta-



bata na stuur, e dama en cuestion di 23 ana di edad tabata bao influencia di alcohol y a bin descubri cu pa colmo ta ilegal na Aruba. Mesora polis a detene

y a bay cun'e na warda di polis na Santa Cruz. E daño aki cu e dama aki a laga atras ta di varios mil Florin y e NO ta segura.

HOMBER ADICTO A AGREDI DAMA DEN CAS CONOCI NA SHIRIBANA



Diasabra den careda di 2:30 marduga e conoci di "koki" Kock huben adicto a drenta un cas na Shiribana start un pelea cu e dama cu ta biba den e cas y aki agresion a tuma luga. E homber a bandona e sitio

despues di su acto e dama tabata leve herida pero no tabata desea di asistencia di ambulance. Polis a papia cu ambos persona cu tabata na e cas, te hasta a tuma un bate den beslag.



**DEPARTAMENTO DI ADUANA TA INFORMA TUR SU
CLIENTENAN CU E SERVER UPDATE DI DIALUNA
AWOR 27 DI SEPTEMBER TA SER CANCELA**



Lo tin sistema di Asycuda v pues por c
tinua cu tur trabou.

Sperando di por a informa tur cliente y
partners debidamente



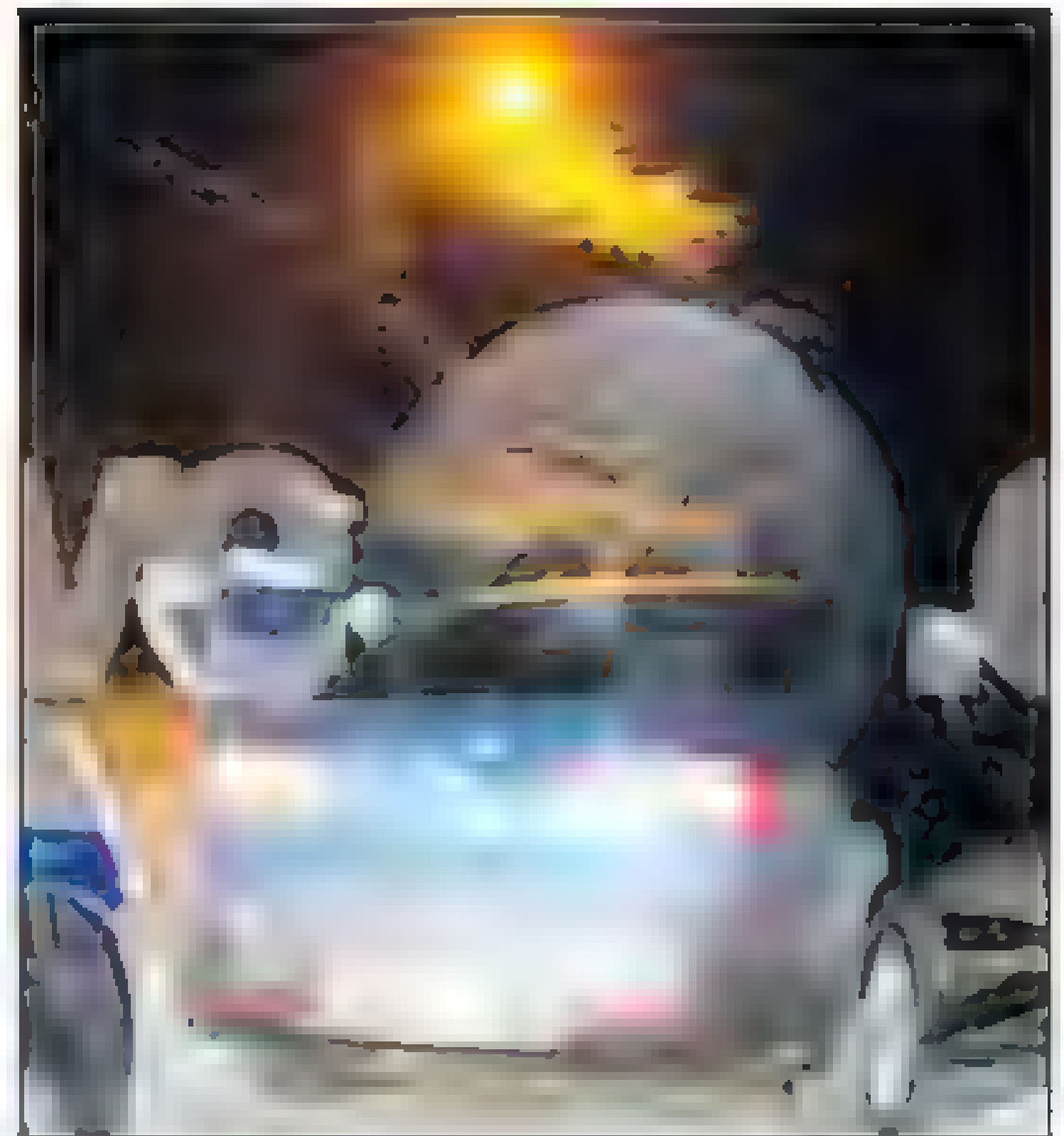
Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un
felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu infor-
mashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com
of Yama 585-9500

NA PIEDRA PLAT POLIS A DUNA HOMBER CANSA Y DRUMI DEN AUTO SENDI UN LIFT PA SU CAS



A drenta informe di un auto para cu un hende drumi den dje banda di caminda na Piedra Plat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di patruya polis ta bin topa cu e vehiculo y e chauffeur drumi den dje

E chauffeur a bisa cu e ta hopi cansa y cu soño pesey ela para e auto un banda y drumi.

Pa su mesun seguridad y di otro nan polis a dana e chauffeur aki un lift pa su cas.



**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500**
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo port'i cas





SOLO SALUD



ESAKINAN TA BENEFICIO DI PONE UN DJENTE DI KONOFLOK BAO DI CUSINCHI

Konoflok ta un alimento hopi antiguo cu a bin ta wordo uza como condimento di hopi plato y ingrediente activo di cientos di remedi.

Ta un pariente cercano di e siboyo y aunke su holor no ta mucho agradabel, e ta un di nan mas consumi pa tur hende rond mundo. Bo conoce e beneficianan di pone un djente di konoflok bao di cusinchi? Den antigüedad, nan tabata uzanan pa condimenta plato, core cu plaga y antidoto pa spanta demoño. Si ta bon, e ultimo aki a pasa di ta un simpel supersticion, den actualidad tin esnan cu ainda ta pensa cu ta sirbi pa combati mal energia.

Den cualkier caso, nos ta topa cu un ingrediente rico den nutriente esencial, cu multiple aplicacion medicinal y un amplio variedad di beneficianan pa salud. A continuacion, nos kier recorda su principal propiedadnan y un interesante terapia cu por ta hopi util pa esnan cu tin problema di soño.

Propiedadnan nutricional di konoflok

Konoflok ta destaca pa su significativo aporte di calorìa. E por yega na contene te cu 100 kcal pa cada 100 gram.

No obstante, dado cu su consumo no ta masivo, no ta supone un problema pa e peso corporal.

Ademas, ta contene hidrantonan di carbon completo y proteina cu ta contribui na mehora e rendimiento fisico y mental.

Tambe e ta aporta vitamina B complex y mineralnan esencial manera sodium, potasium y magnesium.

Sin embargo, su principal beneficianan ta atribui na su concentracion halto di compuestonan sulfuro manera Alicina.

Principal beneficianan di konoflok

Aunke no por considera como un ingrediente milagroso pa e organismo, hopi di su efectonan a posicion'e como un di e miho "superalimentonan" cu por wordo añañi na e dieta.

Pa su composicion, e ta un bon complemento pa alivia varios tipo di infeccion, trastornonan metabolicos y problema di e sistema respiratorio.

Es mas, dado cu e ta contene antioxidante y substancianan antiinflamatorio, e ta un gran aliado di e salud cardiovascular.

Su consumo ta mehora e elasticidad di e arterianan, ta disminti e exceso di colesterol y ta regula e nivelnan di presion arterial.

Di e mesun manera, e ta mehora e riego di sanger pa cada un di e celnan di curpa y ta contribui pa preveni e embebecimento prematuro.

Di un otro parti, ta atribui na cualidadnan bactericida y antiseptico cu por funciona hasta miho cu cierto antibiotico sintetico.

E ta un diuretico natural, cu ta combati e retencion di likido y e exceso di inflamacion di e tehidonan.

Ademas, ta comproba cu esnan cu ta incluye dentro di un plan di alimentacion saludabel, ta logra reduci mas peso compara cu esnan cu no ta com'e.

Ta parecebo poco? Descubri kico ta sosode si bo pone un djente di konoflok



bao di un cusinchi.

Pakico pone un djente di konoflok bao di e cusinchi?

Tras di conoce e bondadnan di consumi mas konoflok, nos ta enfoca den splica un simpel terapia cu ta consisti pa pon'e bao di cusinchi cda anochi.

E antiguo secreto di nos welanan ta pa uza pa promove un soño saludabel y profundo, en especial cerca esnan cu tin dificultad pa drumi.

E compuestonan sulfurosos di konoflok ta extende hunto cu su holo y ta eherce un efecto calmante pa yuda mehora e calidad di soño.

Den culturanan antiguo, tabata pensa cu por proteha personanan di mal spirito. No obstante, en realidad e sensacion di siguridad cu e ta brinda, ta debi na su concentracion di zinc.

Apesar cu na principio ta dificil custuma na e holo, cu e paso di dia no lo representa un problema y e lo

converti den e miho solucion pa insomnio.

Aunke cu ta poco, tambe e tin efectonan positivo riba e rendimiento fisico e dia siguiente, dado cu e ta yuda renoba e energianan pa asumi miho hornada. Den e sentido aki, ta recomenda complementa e terapia di djente di konoflok bao di cusinchi cu e consumo di, por lo menos, un djente den yuna, ya sea su so of cu lamunchi.

Tratamento natural cu konoflok pa por drumi miho
Ma leu di pone un djente di konoflok bao di cusinchi, otro interesante manera di probecha su beneficianan pa drumi, ta consisti den prepara un bebida natural cu propiedadnan relajante.

Ingrediente

- Lechi (1 glas of 200 ml)
- 1 djente di konoflok chikito chikito corta
- Honing (1 telep of 7.5 g)

Instruccion

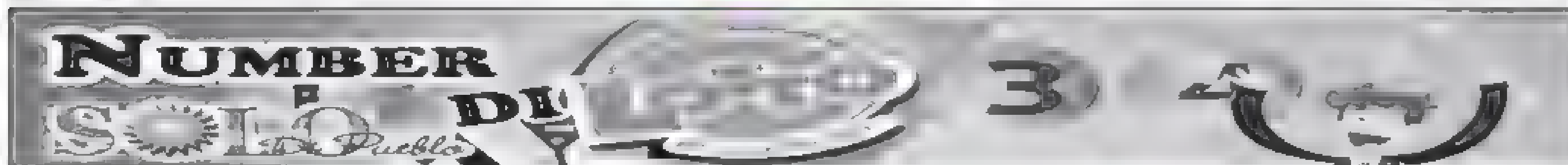
- Basha e lechi den

un wea.

- Agrega e konoflok corta y lag'e herbe durante tres minuut.
- Pasando e tempo aki, warda pa e reposa.
- Agrega e honing y consumi'e
- Lo ideal ta ingeri'e mas of menos 30 minuut prome cu subi cama, pa logra haya resultadonan optimo.

Concluyendo, ademas di ta un di e miho condimentonan, konoflok ta un aliado pa salud y e problemanan continuo di soño. Por probecha di dje den multiple forma, pero e ta resulta interesante purb'e den terapianan alternativo, manera pone un djente di konoflok bao di cusinchi.





**Lotto Merdia
SEPTEMBER 24**

| | | |
|----------------|------------------|-----------------------|
| CATON | Lotto | |
| Sorteo # 3338 | Sorteo # | Joker Letter |
| 6314 | 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 1261 | 0 x Match 4+ | |
| 4073 | 0 x Match 4 | 1.225.000,- |
| | 0 x All 12 00 | |
| MO 4 | Lotto | |
| Sorteo # 3338 | Sorteo # | Proximo Jackpot |
| 5194 | 0 x Jackpot | |
| | 0 x Match 4 | 63.000,- |
| | 0 x All 8 00 | |
| OFF | Mega | |
| Sorteo # 1392 | Sorteo # | Mega Ball |
| 6941 | 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| | 0 x Match 4 | |
| | 0 x All 500 00 | 300.000,- |
| | 0 x All 50 00 | |
| | 0 x All 15 00 | |
| ZONA 2 | Mega Plus | Afl. 400.000,- |
| Sorteo # 3338 | | |
| 4811 | | |
| Piscis | | |
| Lucky 3 | BORSON | |
| Sorteo # 210 | Sorteo # | |
| 522 | | |
| FP | | |

**Lotto ANOCHI
SEPTEMBER 25**

| | | |
|----------------|------------------|-----------------------|
| CATON | Lotto | 18-20-21-27-34 |
| Sorteo # 7448 | Sorteo # 2221 | Joker 30 Letter B |
| 5715 | 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 2199 | 0 x Match 4+ | |
| 5588 | 39 x Match 4 | 1.350.000,- |
| | 1067 x All 12 00 | |
| MO 4 | Lotto | 10-13-16-25-28 |
| Sorteo # 6402 | Sorteo # 5543 | Proximo Jackpot |
| 9084 | 0 x Jackpot | |
| | 6 x Match 4 | 65.000,- |
| | 213 x All 8 00 | |
| OFF | Mega | |
| Sorteo # 1197 | Sorteo # | Mega Ball |
| 9824 | 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| | 0 x Match 4 | |
| | 0 x All 500 00 | 310.000,- |
| | 0 x All 50 00 | |
| | 0 x All 15 00 | |
| ZONA 2 | Mega Plus | Afl. 410.000,- |
| Sorteo # 5251 | | |
| 1228 | | |
| Leo | | |
| Lucky 3 | BORSON | |
| Sorteo # 181 | Sorteo # | |
| 342 | | |
| 2x | | |

HOTLINE

SOLAR PUEBLO

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

AK

Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

**Lotto MERDIA
SEPTEMBER 25**

| | | |
|----------------|------------------|-----------------------|
| CATON | Lotto | |
| Sorteo # 3338 | Sorteo # | Joker Letter |
| 5010 | 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 1887 | 0 x Match 4+ | |
| 6342 | 0 x Match 4 | 1,350.000,- |
| | 0 x All 12 00 | |
| MO 4 | Lotto | 01-05-08-16-25 |
| Sorteo # 3338 | Sorteo # | Proximo Jackpot |
| 1272 | 0 x Jackpot | |
| | 7 x Match 4 | 66.000,- |
| | 96 x All 8 00 | |
| OFF | Mega | |
| Sorteo # 1394 | Sorteo # | Mega Ball |
| 8119 | 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| | 0 x Match 4 | |
| | 0 x All 500 00 | 310.000,- |
| | 0 x All 50 00 | |
| | 0 x All 15 00 | |
| ZONA 2 | Mega Plus | Afl. 410.000,- |
| Sorteo # 3338 | | |
| 3351 | | |
| Aries | | |
| Lucky 3 | BORSON | |
| Sorteo # 212 | Sorteo # | |
| 239 | | |
| X2 | | |

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIALUNA 27 DI SEPTEMBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIADOMINGO 26 DI SEPTEMBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:33 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM

BIENTO:

MODERA FOR DI DIRECCIONAN GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA,
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA.
DURANTE PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN GRANDI

DEN E TIPO DI WEER CU TIN ACTUALMENTE. DEN ORANAN
DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN HUMIEDAD POR BIRA NET

SUFICIENTE PA PRODUCI UN AWACERO LOCAL Y PASAJERO.
SOBRA DI DIA TEMPO LO KEDA SECO

CONDICIONAN MARITIMO ESTADO DI LAMA.
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA MODERA CU OLANAN ENTRE 3 PA 5 PIA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

HORCAN SAM TABATA SITUA NA 1400 KM OOST-ZUIDOOST
DI ISLANAN Ariba Y TA MOVE DEN DIRECCION NOORD-WEST.

SAM TA TE AHINDA SOLAMENTE UN MOLESTER
PA NAVEGACION MARITIMO.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

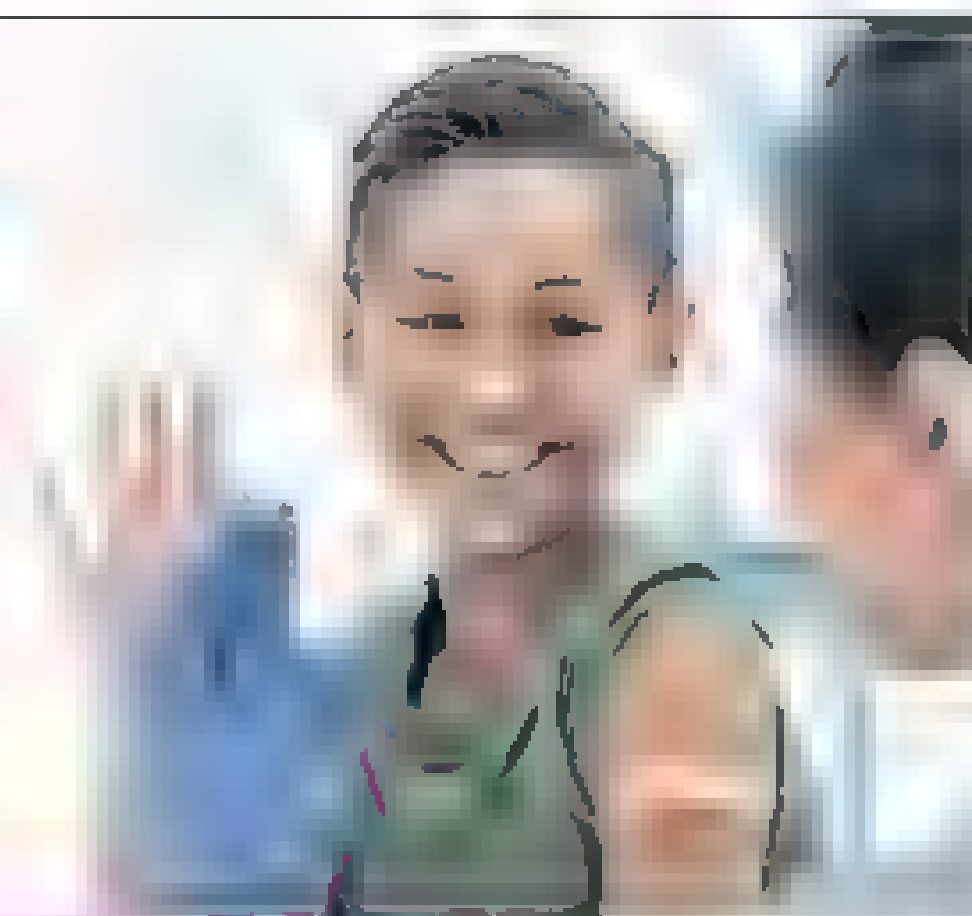
REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN.
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA:
BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 34 / 28

Tur Mucha
bon vacuna



Pa Kiko?

Pa proteha y garantisa e bienestar y salud di
tur muchanan di 0 pa 12 aña na Aruba

Ken?

Tur muchanan di 0 pa 12 aña cu ta baha boga
na Aruba

Pa kiko?



Pa kiko?

Pa e WIL Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ)
cu ta e instancianan
na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña

| Telefono | WhatsApp | Email |
|---------------------------|----------|-----------------------------------|
| WIL Gele Kruis | 594-8438 | swgk.noord@wilgelekruiсарuba.org |
| WIL Gele Kruis | 594-8437 | swgk.zuid@wilgelekruiсарuba.org |
| WIL Gele Kruis | 594-8437 | swgk.sancti@wilgelekruiсарuba.org |
| WIL Gele Kruis | 594-8443 | swgk.sancti@wilgelekruiсарuba.org |
| Cuido Salud Hubenil (JGZ) | 521-4294 | lgz@dgw |

Cada e servicio aki ta gratis y tur informacion ta keda personal y confidencial

Pa mas informacion por subi e website: www.dvg.gov/arnmuchabonvacuna



Barbados / Nelson

GIVING YOU A LEGENDARY HAIRCUT WITH A
TRADITIONAL SERVICE

Macuarima #57

Legend Over the
Stadium

Give us a call

297-743-1908



SERVICIO Y COMPRA

SOLO Pueblo **OBITUARIO**



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250.00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400.00

Pa mas informashon por huma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 pa mas informashon
distribuido liberamente

Ta buska cas pa huur

Call 5645064

Ta buska cas pa compra



SOLO Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

SCEPTIC TANK
PRIS SPECIAL
AWC 75,-
(7 CUBE)



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

TA
HUUR

Apartamento
Muebla na
Bakval

Afl 775.00
Yama:
740-5370

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE
Chevrolet Equinox 2017

50km top condishon
mesco nobo na
mitad di prijs 40 mil fls

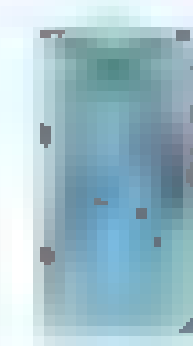
call 5694343
for test drive



SPECIAL — SPECIAL — SPECIAL

LUNA DI OKTOBER, LUNA DI MARIA, REINA DI ROSARIO

Special pa luna di oktober so
(cantidad ta limita)



2X

+

1X

Dos pakete cu un buki extra di 'Rosario di Liberacion' pa FL5 35,- so

Cada pakete ta inclui:

- 1 buki: Con pa resa e Rosario y yega na Hesus pa medio di Maria
- 1 rosario
- Foyeto: Misterionan di Rosario
- Foyeto: Origen y poder di Rosario

Pa siña resa y experiencia e poder di resa e Rosario.

CONTACTONAN ——— Cordelia Fun 5949595, Aura Kampervenn 593 3149,
Eulogia Koolman 594 7356, Pieta van Heyningen 732 2466, Lucy Irwin 592 9957

SALBA NOS YUNAN, SALBA NOS FAMILA, SALBA NOS COMUNIDAD — RESA E ROSARIO

NI UN DIA DESPUES DI PUBLICA SU BAIS HORTA, COMUNIDAD A RESPONDE Y ELA HAYA SU BAIS BEK



Diabierna anochi a drenta informe di cu dilanti di You Kang Food Mart na Simeon Antonio un doño ta wak su bais horta e dia anterior eynan para y e persona cu ta cun'e a cumenza agresivo, meora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada si e patruya e doño a bisa polis con e ta reconose su bais mientras esun cu tabata cu e bais ta bisa cu ta un amigo a regal'e e bais.

Aunke esun cu tabata cu e bais a plak yen si sticker pa camufla asina mes por a logra reconose e bais.

Tur e logro aki ta pasobra e doño a laga publica riba medionan social cu su bais a ser horta y ni un dia despues e doño ta haya un yamada indicando cu un otro persona ta cu su bais na e lugar eynan.



Paga bo cuenta online ta facil



Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 77011000100152447

WCL

10FT

20FT

30FT

PRIJS DI BAKI:
 150-175-200-250
*PRIJS TA OLPENDE DI MI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
 580 3500 OF 583 4201

POLIS A DETENE CHAUFFEUR CU TABATA CORE AUTO BAO INFLUENCIA, E TABATA CORE MASHA MALO

Diabierna atardi laat a drenta informe di cu tin un auto coriendo masha malo mes y ta bay subi e Green Corridor direccion pariba, mesora a dirigi un patruxa pa intercepta e vehiculo riba caminda. Poco pariba di e brug Fredis Refunjol polis a

logra para e auto aki. Polis a nota cu e ta bao influencia y a solicita pa e alcosensor hunto cu e vehiculo di transporte. Na momento cu polis a bay test e chauffeur e sensor a indica mesora cu ela surpasa e limite permiti y a detene y a hibe warda di polis.



POLIS A DETENE CHAUFFEUR SIN RIJBEDIJIS Y APARENTEMENTE BAO INFLUENCIA CU A ACCIDENTA NA PARAGUANA

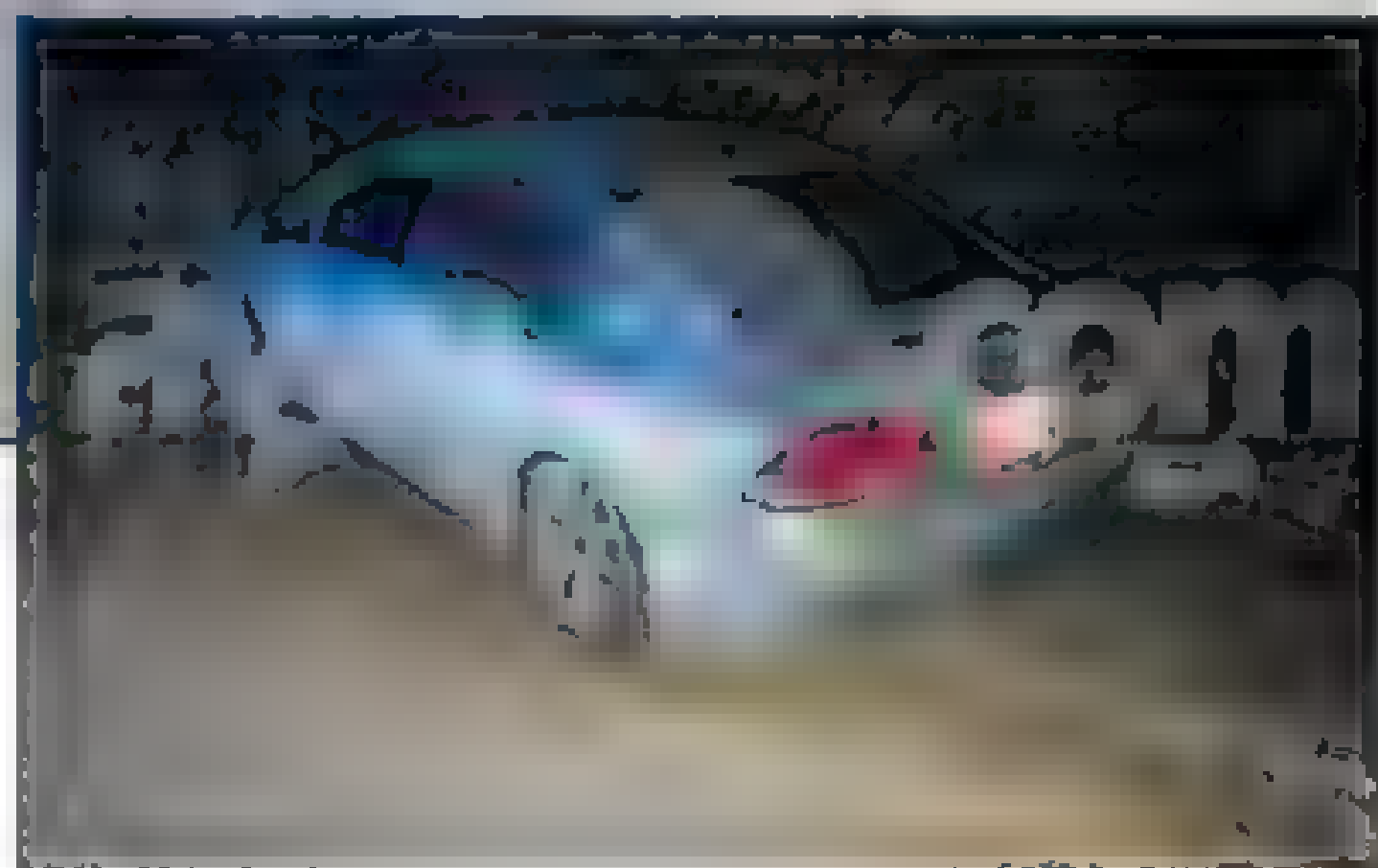
Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Paraguana, mesora a dirigi un patruxa na e sitio. Na yegada di e patruxa a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e Honda

Civic RHD na un birada debi na velocidad halto a baha caminda na man drechi a subi algun baranca y dal na un trankera. E auto mes a keda pega riba e piedranan y tabata tin mester un takelwagen

SOLO Pueblo



pa logra kita e auto for di eynan. Ademas di no tin rijbewijs polis a nota cu e chauffeur tabata un poco bao influencia y a bay warda cun'e pa test e.



Servicio na Comunidad

| | |
|-------------------|-------|
| Brandweer | 911 |
| Polis | 100 |
| Polis Oranjestad | 102 |
| Polis San Nicolas | 104 |
| Polis Santa Cruz | 105 |
| Polis Shaba | 107 |
| Tiplijn | 11141 |

| | |
|-----------------------|----------|
| Ambulance San Nicolas | 584-5050 |
| Ambulance Sasaki | 582-5573 |
| Ambulance Wayaca | 582-1234 |

| | |
|-------------------------|----------|
| Horacio Oduber Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico San Nic. | 524-8833 |
| SVB AO Ziekmelding | 527-2782 |

| | |
|---------------------------|----------|
| Servicio nan | |
| Elmar storingdienst | 523-7147 |
| Web storingdienst | 525-4600 |
| Setar storingdienst | 117 |
| Digicel | 145 |
| Reina Beatrix INT Airport | 524-2424 |
| Serlimar | 584-5080 |
| Arugas | 585-1198 |
| Guarda nos costa | 913 |

| | |
|------------------------------|----------|
| Aurora Funeral Home | 588-6699 |
| Royal Funeral Home | 586-4444 |
| Ad Patres Funeral Home | 584-2299 |
| The Olive trees Funeral Home | 582-0000 |

| | |
|----------------------------|----------|
| Fundacion | |
| Rode Kruis | 582-2219 |
| Fada | 583-2999 |
| Fundacion Respetami | 582-4433 |
| Fundacion Guiana | 587-1677 |
| Muhe den dificultad | 583-5400 |
| Telefoon pa hubentud | 131 |
| Centro Kibrahacha | 588-3131 |
| Stichting Bloedbank | 587-0002 |
| Mary Joan Foundation | 588-9999 |
| Kiningin Wilhelmina Fonds | 582-0412 |
| Fundacion pa nos mucha nan | 583-4247 |

**Botica
na Warda**

SEPTEMBER 27

P'abou di brug:

Botica Dakota

P'ariba di brug:

Botica San Lucas

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

SEPTEMBER 2021

Dr. Boderie, E.
Dr. de Cuba, M.
Dr. Every, B.
Dr. Giel, D.
Dr. Linden v/d, J.

Dr. Ramautar, K.
Dr. Veringa, E.
Dr. Vis, S.
Dr. Wever, M.
Dr. Winterdal, N.

MA 01
DI 02
WO 03
DO 04
VR 05

EVERY
GIEL
LINDEN V/D

MA 06
DI 07
WO 08
DO 09
VR 10

RAMAUTAR
VERINGA
VIS
WEVER
WINTERDAL

MA 13
DI 14
WO 15
DO 16
VR 17

BODERIE
DE CUBA
EVERY
GIEL
LINDEN V/D

MA 20
DI 21
WO 22
DO 23
VR 24

RAMAUTAR
VERINGA
VIS
WEVER
WINTERDAL

MA 27
DI 28
WO 29
DO 30

BODERIE
DE CUBA
EVERY
GIEL

WEEKENDDIENST

| | | |
|-------------------|---|------------|
| 04 - 05 SEPTEMBER | • | LINDEN V/D |
| 11 - 12 SEPTEMBER | • | RAMAUTAR |
| 18 - 19 SEPTEMBER | • | VERINGA |
| 25 - 26 SEPTEMBER | • | VIS |

**NUMBERNAN
IMPORTANTE
pa covid-19**



Emergencia pa covid pashent

166

7pm-7am di
Dialuna pa
Dinsdag
Weekend
hul dia



Test den siman

Yama bo Dokter di Cas

Orario di
oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi

522-4267

Orario di
oficina so



Test prome cu bay den exterior

597 4522, 280 0630 y 592 0709

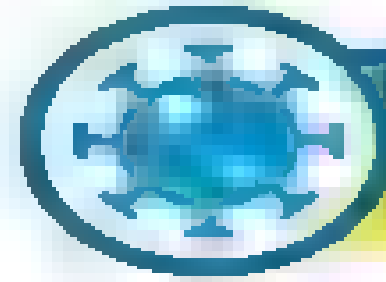
Orario di
oficina so



Persona indocumenta cu sintoma

280-0101

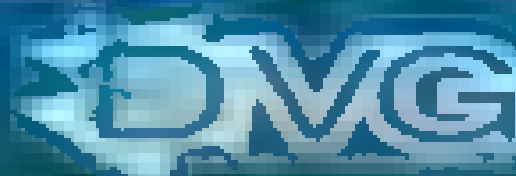
Orario di
oficina so



Turista cu sintoma

280-0505

Orario di
oficina so



SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA !

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Bon dia yen di sabiduria den nos alegria ! Djies aki un luna nobo lo hasi su entrada. Y varios hende ya lo cuminsa dorna nan cas pa Pascu y pa e fiestanan di fin di anja. Radio emisoranan lo cuminsa toca canticnan di Pascu y fin di anja. Lo tin hopi kerstboom na venta e anja aki ? Si ta asina, e prysnan lo ta caro atrobe ? Nos ta corda , con un anja, varios anja pasa, nos a decidí di no cumpra kerstboom pa Pascu. Pero despues cu mas dia tawata pasando, nos toch a sinti na nos curason pa cumpra un, pero ya no tawatatin mas kerstboom ningun caminda. Nos tawata hopi disapunta y hopi tristo, pasobra , mas serca e dia di Pascu tawata yegando, y ya nos a core tur caminda unda nan sa bende kerstboom. Pa mi suerte mi a haya un yamada telefonico di un amigo cu a tende cu mi ta buscando kerstboom pa loco tur caminda.

Ela bisami cu den cura di Club Caiquetio na Paradera tin un kerstboom benta banda di e hekki, un mahos sin hopi taki y no berde berde mas tampoco. Parse cu nan a bentele afor, pasobra e tawata mucho mahos. Nos a core bay wak y di berdad tawatatin un kerstboom flaco tur di duars, no mucho taki, schuins un crenchi of hopi seco caba, pues birando un crenchi bruin caba. Nos corazon a hasi un bula di alegria y nos a bay cu e kerstboom ey.

Como un Poeta hopi cos a pasa den mi cabes, mi mente tawata baila un wals di nostalgia pa tur e matanan di kerstboom cu tawata wordo hekap pa luba rond mundo pa famianan por celebra Pascu cu un mata cu no ta crese tur caminda, tampoco akinan, cu nos ta dorna cu bala y luz.

Mi a pensa con tristo e palo di kerstboom aki tawata, esun cu mi a busca cu tawata benta banda di e hekki di Club Caiquetio

, su so benta eybao den su soledad.

Pero con contento ela bira, ora mi a hibe mi cas, dornele cu balanan color di Pascu, berde, cora y oro. Despues dornele cu e luznan chikito blanco. Ta manera e kerstboom tawata papia cu mi, mi a sintimi asina bendiciona cu mi por a topa cu nele. Ta manera e muchanan special di awendia cu ta muestra un crenchi diferente , ora nan hanja extra atencion cu amor, con nan cara ta briya ! E Pascu ey mi a yora di alegria y hopi gradicimento na mi curason, pa a sinja un otro les, cu , e mahosnan tambe ta hopi pero hopi bunita ora nan ta wak bo cu nan wowonan inocente.

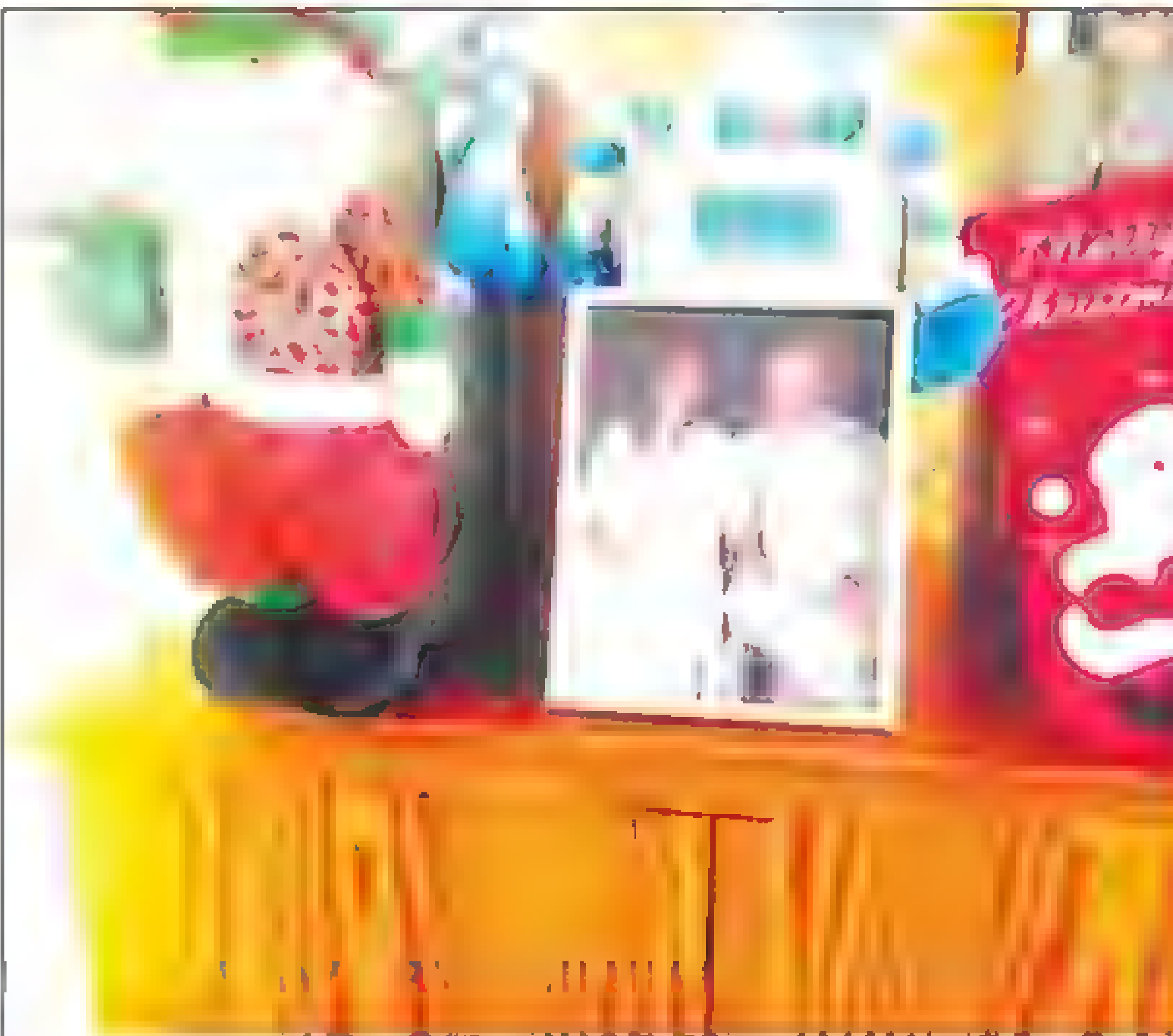
Hopi biaha ta e cosnan simpel y chikito ta e cosnan cu ta trese mas bendicion, mas satisfaccion den bida.

Djies ta luna di Oktober, un luna special pa nos famia cu cumpleanos di mi querido Tata Lucas Bergen cu lo cumpli 89 e anja aki. Djies ta fiesta di Halloween. Y djies ta Pascu, pasobra e luna di December ta eymes na skina, cla pa drenta atrobe. Sea abo tambe un bendicion pa otro cu ta den necesidad. Nos ta pasando den temponan complica y dificil, cos no ta manera algun anja pasa.

Nos tin cu cuida nos mes y cuida otro. Pone famia prome.

Pone prioridadnan pa cumpli cu nan. Ban sigui acepta e dia como un regalo precioso di balor impagabel. Ban sinja di nos foutnan y hasi nos best pa ta un muhor hende tur dia. Nos cada un tin un mission den bida, nos a bin pa stima y wordo stima.

Sea un ruman, sea un amigo. Corda cu bo ta cosecha locual bo ta sembra. Danki pa lesa nos relato di e siman aki, te un otro oportunidad. Love you too !



CIERTO HUEZNAN TA PROPAGANDA PEDOSEXUAL. CU NAN SENTENCIA DESASTROSO CU NAN TA CAUSA E VICTIMA

Si tin algo na Aruba cu ta haci curazon di e Rubiano hopi dolor, ta e sentencia cruel cu un Huez ta dicta pa un Pedosexual unda ta dun'E un Diamont hand shake, pa E sigi buska su victima

E culpable mas grandi den e asunto aki ta e psicologo y e Fiscal di Husticia, tur dos e personan aki hamas por tin ALMA Y CONSENSHI, cu ta acepta cu ta e victima ta e culpable den tur e asunto aki. Di unda e Psicologo ta conclui cu Marshall Orman no ta un PEDOSEXUAL, foer un hende na su sano huicio hamas pero hamas ta abusa di un criatura indefenso. E Pedosexual Marshall Orman a admiti di a abusa sexualmente di e criatura indefenso y himself ful na su sano huicio y tino a confesa d. lanti Huez su culpabilidad, señor Fiscal no ta resta Bo ningun pero ningun alternativa di clab'E sin bo wowo kinipi 15 aña di Prison E ley di Staten di e Gobierno anterior vota pa Parlamento, esey Bo mester a exige, no pidi 2(dos) aña di Prizon. Haci bo trabow drechi y stop di

trata e Pedosexualnan cu handschoen di felpa. Si bo no por defende un criatura inocente, paketa bo maleta y bai bo cas Paso-bra Bo no tin conocimiento di locual Bo a studia pè E Huez ey sa masha bon cu su sentencia ta malisimo, pasobra E sa perfectamente bon cu e Fiscal mester ta demente of loco pa exige un castigo asina bow. Akinan e Pedosexual ta haya carte blanche den su man, pa e por sigui cu su fechoriaran, awor cu mas furia pasobra, e castigo no a spantele att all. Awor Marshall Orman ta contentisimo cu e sentencia di Huez, y e maniactico ey sa masha bon cu locual E a haci ta algo castigable pa ley, pasobra E ta conciente di su maldad. E merece un castigo di 20 aña di prizon of bida largo. Aruba no por sigi soporta e sentencianan descabeya di un Huez cu ta consinti y ta propaganda pedosexual cu su sentencia. Hueznan por dicta ariba nos constitushon??? y ta mal uza nan poder??? Y ta sentencia locual cu nan kier??? Gabinete anterior a hisa e castigo di abuso

sexual di menornan di edad na 15 aña di prizon pa pedofilnan, unda e castigo, e ley di Staten vota pa Parlamento a keda?? y unda e respet pa Parlamento y Staten a keda?? Mi no ta akinan pa bringa Husticia, pero si mi tey pa bringa inhusticia, pasobra abuso sexual di un menor di edad, y un abuso den sentencia di un Huez ta imperdonable pa esnan cu ta deteste Un pober cu no tin plaka pa paga un abogado, hamas y nunca por tin plaka pa bai Hoger Beroep pa buska Husticia pasobra na Aruba nos no tin. E wega di bai Hoger Beroep, ta un simpel modus operandi di Baronnan di Mafia pa plaka sigi lora den Husticia, ik en ik, en de rest kan stikken. Rudy Cartv a uza su mannan pa caricia algun dama, E no a

penetra sexualmente ningun dama, pero si a haya un catigo di 5 Aña di prizon, esey jama un blunder di sentencia di un Huez incapacita cu no sa su trabow. Pero un Pedosexual Marshall Orman cu ta ful na su tino y huicio, y conciente di su maldad ta warda ora e criatura di 9 aña ta su so y indefenso, ta forza e criatura pa tene relashon sexual cun'E. Señor Huez Bo consenshi no a remordi??? Bo no a sinti Bo trapa te den bo alma, ora Bo a dicta bo sentencia di Dos(2) aña di Prizon pa Marshall Orman, un pedosexual ful na su sano huicio a penetra sexualmente un criatura di 9 aña di edad. Bo ta hopi CRUEL y sin alma laga si ta bo propio yui otro Gai lo a canta. Rudy Cartv cu a caricia algun dama a haya

hopi mas castigo cu Marshall Orman cu a penetra sexualmente di un criatura di 9 aña di edad?? E huez ey no a castiga e criatura inocente so, pero a castiga henter su famianan pa resto di nan bida. Un pedosexual ta probecha ora e mama di e criatura no ta na cas, pasobra E mester traha pa cria su famia. Ta un lastima cu instancianan concerni no ta weita e nesesidad di exige un castigo minimo 20 aña di prizon of bida largo, pero mester lucha pa castigo minimo hini na vigor mas pronto cu ta posible pa hinka miedo den un pedosexual, pa ora E sa kiko ta sper'E Ta bira tempo pa introduci un Ombusman den Ministerio di Husticia pa bringa INHUSTICIA

FOR SALE - FOR SALE FOR SALE - FOR SALE

Optra 2005 automatico aire
4500fl reduced price 3800fl
5694343 call for test drive today.



2013 AUDI Q5 2.0T PRESTIGE
QUATTRO HYBRID. Imported
from US in 2015 with then
38Km, now has 81.5 km



Oracion di dia

FELIZ DIA BENDICIONA CARGA CU E AMOR Y MISERICORDIA DI DIOS

El a bisa nan "No bay cu nada pa caminda: ni cu garoti, ni cu saco di biahe, ni cu pan, ni cu placa y soru pa niun di boson tin paña extra." Lucas 9:3

Rumannan, Hesus a duna Su discipelnan autoridad y poder pa predica, saca demoño y cura enfermedad. Numa El a pidi nan pa no hiba nada.

Pakico? Esaki pa nan confia plenamente den dJE. Pa nan por ta completamente dependiente di e amor di Dios. Asina no tin nada pa distrai nan pa cumpli cu nan mision. E mesun palabra aki ta valido pa

nos awe. Señor ta pidi nos pa bay y predica e Bon Noticia na nos rumannan, na tur pueblo. E ta pidi nos tambe pa no hiba distraccion, no depende di material sino depende totalmente di Su amor y guia. Ora

cu nos ta riba e mision pa cumpli cu Dios Su mandamento, E mes lo percura pa nos come, bebe y bisti. Pa predica e Bon Nobo y sirbi otro rumannan, nos mester haci'e cu un total concentracion pa asina e mision keda cumpli plenamente.

Oracion: Nos bon Tata, mira nos awe Bo yunan cu ta cla pa bay y hiba e Bon Noticia. Yuda nos y duna nos e curashu pa cana predica y sirbi

otro dependiendo solamente di Bo Señor. Duna nos Tata e forza pa resisti tentacion of distraccion. Laga cu nos por cumpli cu nos mision

completamente entrega na Bo so Señor. Esaki nos ta pidi Bo den e nomber di Bo Yiu, Hesus.

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

CONSEJO MATRIMONIAL

EFESIOS 5 VERS 21-33

E palabra di Dios ta completo, e palabra di di Dios no ta cambia, e palabra di Dios ta duna bida, pa asina nos por obedece, y wordo bendiciona door di dje.

Durante e pandemia aki, divorcio no a disminui, pero e a aumenta, pasobra hopi hende no kier comprende y somete na e palabra di Dios.

Dios a establece pa siglo y siglo matrimonio entre homber y muher pa asina e poblacion di mundo por aumenta, pasobra Dios mes a bisa nan: Sea fructifero y multiplica pa nan bay y yena e tera cu hende. Esey ta e di parti esencial di matrimonio cu lo tin multiplicacion, y beibel mes a demostra cu hasta caminda hende tata bta infertil, Dios a haci nan fertil. (1 Samuel capitulo 1)

Awor pa un matrimonio ta feliz y exitoso, mester tuma lugar locual Dios ta bisa den e buki di Efesios Capitulo 5 vers 21 cual ta lo siguiente: Y sea sumiso un na otro den e temor di Dios. E palabra no ta caba eynan pero e ta continua na versiculo 22 te cu 33, pero ta bon pa cada ken lese pa nan mes, y medita riba dje, pasobra asina hopi sanacion matrimonial por tuma lugar.

Tur caminda e versiculo nan aki wordo aplica den un matrimonio, violencia domestico lo disminui y desaparece.

Sumicion ta e remedi, e formula, e antibiotico (kuur) cu mester wordo tuma pa asina paz por reina den tur sentido den un hogar.

Sea sumiso ta nifica cu

e muher ta duna tur su cooperacion y respet na e posicion cu Dios a duna e homber como cabes di cas den Señor, y e homber ta stima e muher, mescos cu Cristo y su iglesia, y a entrega Su mes pe. Y tambe algo di gran balor, e homber mester scucha ora e muher ta papia y duna consejo, pesey Dios a haci nan uno.

Aki nan nos ta mira e gran balor ora un matrimonio ta den Señor y ta biba pa Señor y e ora ey tambe nan ta aplica locual Señor ta bisa den nan bida.

Dicon sumicion ta importante? Pasobra den sumicion un matrimonio ta wordo fortalece, e ta crea un defensa y un identidad, tanto paden como pafo di cas.

Den cas e yuinan, lo mira, biba, y aprecia e amor cu nan mayornan tin pa otro, y pafo di cas e pareha aki, lo tin un bon testimonio. Sumicion ta contene fidelidad, amor, respet un pa otro, no tin competencia, pasobra nan a comprende Dios su proposito den nan matrimonio.

Awendia hopi hende ta casa, bisando cu nan ta stima otro, pero e bista ta riba e salario, e cas e auto, propiedad etc, y asina cu eseynan no ta optimal tin problema, pero e bendicion ta den sumicion un na otro.

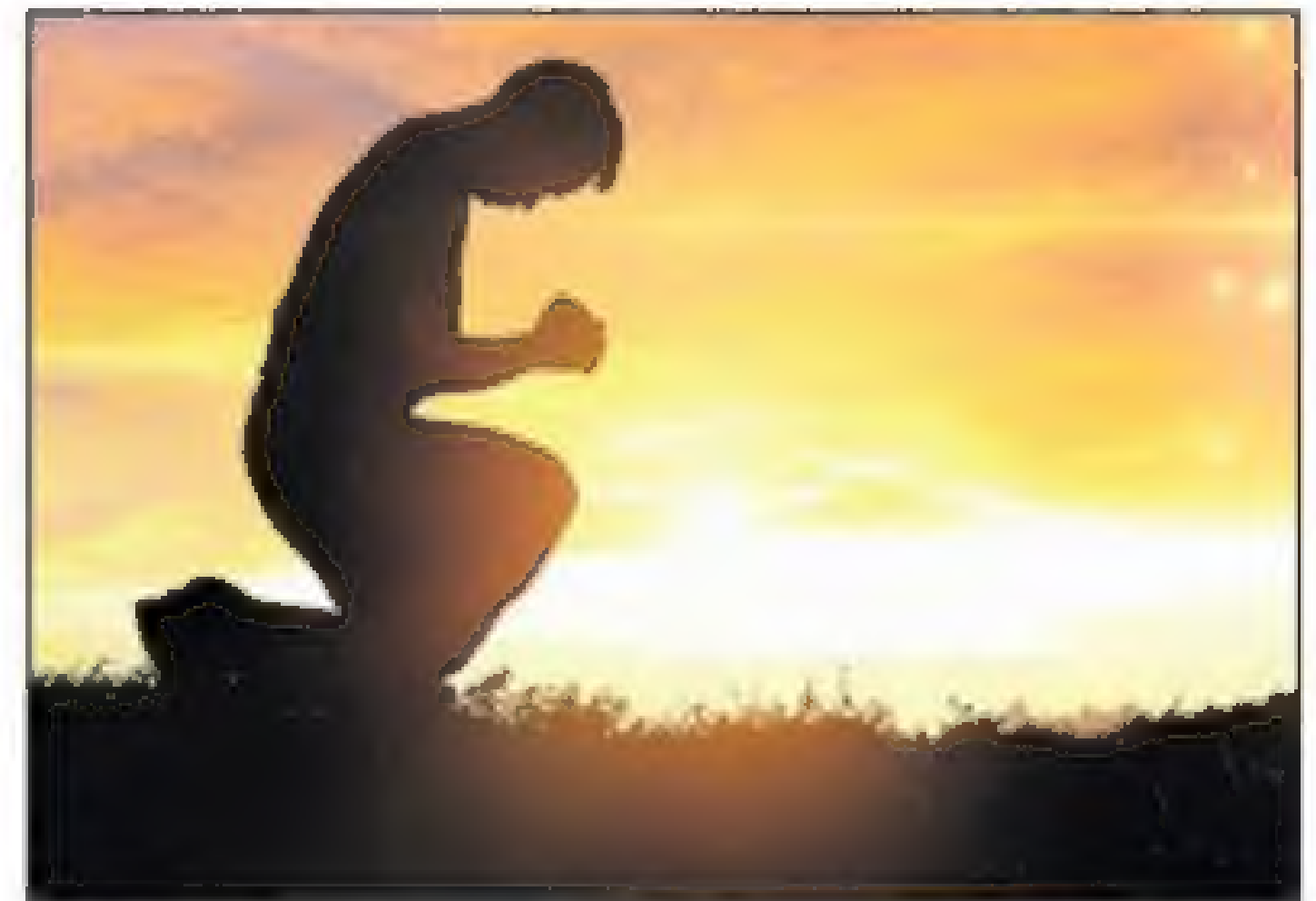
Pasobra sumicion a vence materialismo y machismo. Ora un pareha comprende cu sumicion mester wordo aplica den nan matrimonio, nan a vence e enemigo, y na yunan lo crece cu respet, pasobra nan mayornan ta duna otro respet. Sinceramente
Pastor Marcel Balootje.

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

E MIHOR OPCION TA

ORACION



Na e momentonan aki, nos ta haci un yamada na henter pueblo pa pone tur diferencia di opinion un banda, y laga nos tur aserca e trono di gracia di Dios pa asina nos ricibi pronto auxilio y ayudo na tempo. Hebreonan 4:16.

Dicon? Pasobra ta solamente Dios por yuda den e situacion aki, cual mundo henter ta pasa aden, e asunto di virus ta manera un Guerra biologico, y den cual terrorismo ta usa media, pa trece miedo den mundo, y nos tur ta corda den Beibel mas cu 5 biaha Hesus ta bisa nos pa no tene miedo. Juan 14:27 i Pedro 5:7.

Si Hesus ta bisa nos pa no tene miedo ta pasobra Hesus tabata sa cu e enemigo lo ataca mundo cu miedo. Pesey E bisa pa no tene miedo, awor aki tin hopi miedo, miedo di vacuna, miedo di keda sin vacuna, miedo di chip, miedo di muri, miedo di perde trabao, miedo di sera negoshi, miedo di economia cu no ta bay bon, den un palabra bisa, mundo ta yena cu miedo. Ta esey ta e plan di e enemigo pasobra hende cu miedo no por funciona 100% y hende cu miedo ta bao di stress, y miedo ta causa dificultad mental.

Un hende no por stuur cu miedo, un hende no por drumi cu miedo, hende cu miedo no por razona. Awel a yega e momento pa

nos como familia bin hunto, no solamente den nos cas pero riba henter e isla aki, y ban drenta den oracion, na e Dios cu por kita tur miedo, y duna nos forsa pa sigi dilanti, pasobra e situacion no ta politica, ta kada ken su bida y su familia ta na peligro.

Tampoco e ta trata di religion pasobra e virus aki no ta respeta religion, ta nos relacion cu Dios mester uni nos den oracion.

Tin hopi noticia falso ta bay rond, tin hopi hende a bira dokter, professor, profeta falso den e tempo aki, y tin hasta ta wordo usa pa satanas, pa proclama morto riba bida di hende.

Pero laga nos usa sabiduria, y corda cu nos Dios ta un Dios di perseverancia y encurashamento y cualquier otro noticia cu ta trece miedo, laga nos tene bon cuenta cune.

Laga oracion ta bo forma di biba y papia pasobra Dios su palabra no ta cambia, corda riba locual Señor a priminti den dos 2 Cronicas 7 vers 14 + 15. Den e buki di Malaquias Señor ta bisa: Ami ta Dios ami no ta cambia. Y den Jeremias 29:11 E ta bisa e plannan cu e tin pa su pueblo, asina ta pone bo bista y bo confiansa den Dios, pasobra ta e unico cu nos por depende di dje tur momento.

Laga nos uni y haci oracion.

Abona na



**A BO NO MESTER SALI
DI CAS**

**Yama 5859500 of
e-mail nos na
solodipueblo@gmail.
com**

**Tur marduga nos ta entrege
den bo porta di cas!**

**Noticia cayente, ta aki bo ta
hay!**

SIDNEY PONSON CHARITY FOUNDATION A DAL UN PASO GRANDI: PRONTO PARKE DI BASEBALL TA BIRA REALIDAD



Awe 23 di September ta bira un fecha historico no solamente pa Sidney Ponson Charity Foundation pero pa mundo di deporte tambe. Especialmente pa baseball.

Hustamente riba e fecha cu SV Bubali ta cumpli 78 aña di existencia, a firma un acuerdo di cooperacion cu SPCF na bienestar di deporte. Bubali tin plannan grandi pa deporte, crea un Compleho Deportivo di cual e parke di baseball ta un parti di e proyecto aki.

Cu e proyecto aki, e fundacion di e expelotero di Grandes Ligas, y orguyo di Noord, ta realisa un gran soño di dje. No tin miho forma pa mantene muchanan leu di bicionan

cu encurasha nan pa haci deporte, hinca nan tempo den algo sano y baseball, manera cu e mes a experiencia personalmente, ta un bon herment pa mantene muchanan riba e bon caminda.

E plannan di e fundacion ta grandi y lo cambia mundo di deporte, principalmente duna baseball su gloria bek na Aruba.

Sidney Ponson Charity Foundation a wordo lanta aña pasa. E fundacion aki no kier solamente enfoca nan mes den adulto, sino tambe na tur e muchanan jong y ta spera cu den futuro nan lo bay bin cu torneo of idea nan cu por ta den interes di cada persona na Aruba.

GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO DI PAROKIA DI BIRGEN DI FATIMA, DAKOTA YA TIN 25 AÑA DI EXISTENCIA

Miembronan y devotonan di grupo San Hudas Tado Peregrino di Parokia di Birgen di Fatima, Dakota, ta wordo avisa cu e grupo ta existi ya 25 aña. A cuminsa na aña 1996, resando cas pa cas di un devoto.

Y ata nos a yega di 9 luna di aña 2021 pa haci oracion y pa hiba e imahen di San Hudas Tadeo Peregrino na un cas di un devoto. Pero como cu e luna aki esaki no lo sosode y a dicidi otro.

Pa gradici Dios y nos Santo stima San Hudas Tadeo pa e 25 añanan di existencia, e Grupo (miembronan y devotonan) lo bay reza riba diamars 28 di september 2021, den Kapel di Santisimo Sacramento na Misa di Birgen di Fatima, pa 6 or di atardi y ta termina 7 or di anochi, ya cu e Kapel mester wordo sera na e ora ey. Esaki pa motibo pa gradici Señor, cu e Grupo San Hudas Tadeo Peregrino, ta existi ya pa 25 aña y pa nos por haya bendicion, fortaleza, sabiduria y certeza di por sigi peregrina cu e imahen di nos Santo stima San Hudas Tadeo, cas pa cas den e proximo añanan, y na Su voluntad.

Durante e oracion riba diamars 28 di september den Kapel, sigur nos mester atene nos mes na e protocol di bisti mond-kapje, tene distancia y uza sanitizer.

Tambe Pastoor Joseph Pelc, paroko di Parokia di Dakota, ta pidi tambe pa e miembronan y devotonan di e grupo ya menciona, pa nan asisti tambe na e Santo Sacrificio di Misa, riba diaranson 29 di september, dia di Arcangel San Miguel y e otro Arcangelnan San Rafael y San Gabriel, pa 7 or di anochi, pa tambe gradici Señor pa e existencia di 25 aña di nos grupo San Hudas Tadeo



Peregrino di Dakota.

duna mas informacion.

Ademas e grupo ta desea di informa, si tin cualkier devoto cu lo ta desea pa ricibi e imahen peregrino di San Hudas Tadeo pa aña 2022 na nan cas por yama libremente sra. Myriam Vrolijk na telefoon 594 1829 of sra Ida Croes na telefoon 594 4144. Cu mucho gusto nan lo por

Di awo caba ta informa cu triduo (25 pa 27 di oktober 2021) pa luna di oktober lo wordo teni na Misa di Birgen di Fatima na Dakota. Fiesta di San Hudas Tadeo lo ser celebra riba diahuebs 28 di oktober 2021.

Danki pa e atencion y cooperacion.

Paga bo cuenta online ta facil



Pa hasi pago online pone number y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447



**TENE NA
CUENTA E USO
OBLIGATORIO
DI TAPABOCA**

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur baniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Edgar L. Croes

Mihor conoci como "Hapa"

*06-09-1953 - †21-09-2021

Casa: Hellen Croes Wells

Mayornan: †Johanes Croes
Carolina Croes Dubero

Yuinan: Edgar Charlon y Jo-Anne Croes
Sharlise "Lila" Croes y Maureen "Mo" Every
Jonathan Gilbert Rafini y Martha Borgas
Edgar Jr. Croes
Shaunrick Croes

Nietonan: Charlson Croes, Edianne Croes, Jolianne Croes, Josué Croes, Jean-tuan Rafini, Joline Rafini

Rumannan: †Mirna y Karel Vis

Edna y Alex Benzo y famia
Hector "Eti" Croes y famia
Erick y Esmeralda Croes y famia
Francis Croes y famia
Ronny Geerman y famia
Subrino y Subrinan

Suegro y Suegra: †Frank y Norma Wells-Enser

Sua y Cuña nan: Sidney Wells y Miriam de Cuba y famia
Mila y Robert Ollivierre-Wells y famia
Laura y Fransisco (Silo) Martijn-Wells y famia

Iha nan: Christopher Wells y famia

Seychelle Spencer y famia

Jordan Martijn

Tanta y Omo nan, Prima y Primo nan, Comer y Comper nan

Mama di su dos yui nan mayor Edgar Charlon y Sharlise Croes: Marieta Trimon

Mama di su yui Jonathan Rafini: Ludwina Rafini

Un danki di curazon nan: Dr. Peterson, Dr. Franca, Dr. Algera, Dr. Tromp, Y oncologo nan

Y demas famia:

Croes, Wells, Dubero, Beselink, Leo, Heiyer, Vis, Benzo, Pontuilles, Geerman, Trimon, Rafini, Every, Borgas, Enser, Ollivierre, Martijn, Bello, de Cuba, Nedd, Graaf, Whitfield, Nicolaas, Oviedo

Ta invita pa asisti na acto di entierro
cu lo tuma lugar diamars 28 di September 2021 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz.
Despues lo sali pa su ultimo lugar di sosiego.

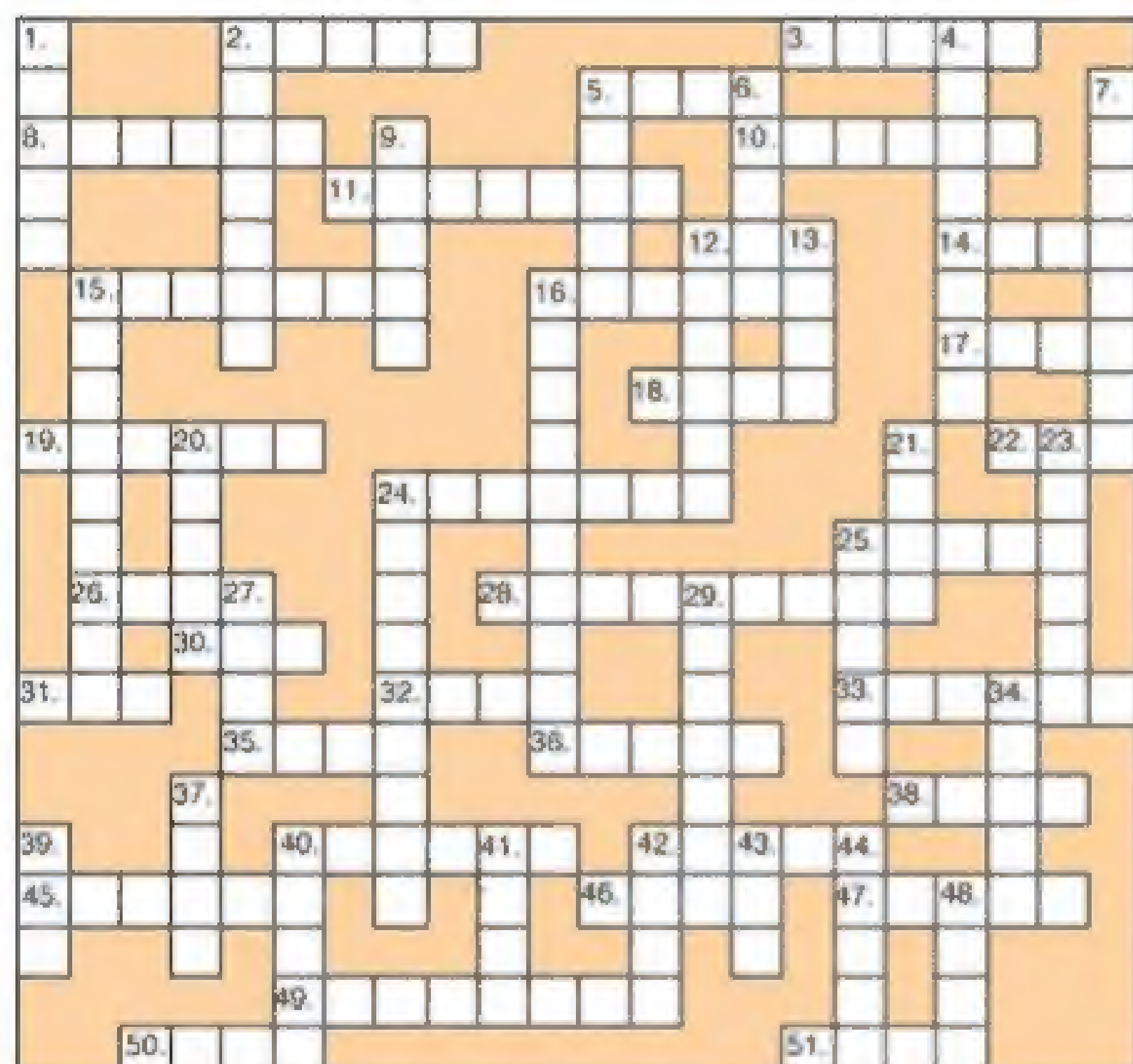
Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 27 di September 2021 for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.



| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 6 | | 9 | | 2 | | |
| | | | 7 | | 2 | | | |
| | 9 | | 5 | | 8 | | 7 | |
| 9 | | | | 3 | | | | 6 |
| 7 | 5 | | | | | | 1 | 9 |
| 1 | | | | 4 | | | | 5 |
| | 1 | | 3 | | 9 | | 8 | |
| | | | 2 | | 1 | | | |
| | | 9 | | 8 | | 1 | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 8 | | | | | |
| 7 | 8 | 9 | | 1 | | | | 6 |
| | | | | | 6 | 1 | | |
| | | 7 | | | | | 5 | |
| 5 | | 8 | 7 | | 9 | 3 | | 4 |
| | 4 | | | | | 2 | | |
| | | 3 | 2 | | | | | |
| 8 | | | | 7 | | 4 | 3 | 9 |
| | | | | | 1 | | | |

Crossword puzzles



- Down:
- Baby sheep
 - Fastest animal
 - Largest land animal
 - Australian wild dog
 - Holler
 - Animals use this for survival
 - Striped feline
 - Wooded area
 - Relax
 - He looks for his shadow in February
 - Meat eaters
 - Dog's angry sound
 - Giraffes are this
 - Lively
 - Some animals do this in winter
 - Famous lawn
 - Leg or arm
 - Mythical horned horse
 - Tarzan swings from these
 - Chore
 - Female sheep
 - Peek
 - Animal nails
 - Hearing organs
 - A colour
 - Short form of rhinoceros
 - Top of a house

- Across:
- Monkey
 - Desert animal
 - Canines
 - Banana lover
 - Horses have these
 - Far away
 - Animals have this type of coat
 - Animals do this for food
 - Tallest animal
 - Member of dog family
 - Midday
 - Carnivores eat this
 - King of the
 - Feline
 - Where an animal lives
 - Explosions cause this

- Wolves do this to the moon
- Owls are this
- Facial part
- How old you are
- Fragrant flower
- Tree cutting rodent
- Green vegetable
- Slippery
- Egg layers
- Livestock
- Mistake
- Animal related to minks and skunks
- Horses' hair
- Riding animal
- Feelers on a cat
- Feet of an animal
- Member of dog family

